BUSMIDO

The Soul of Japan

AN EXPOSITION OF JAPANESE THOUGHT



BY

INAZO NITOBE, A. M., Ph.D.

Fifth Edition (reth thousand)

SHOKWABO.

Odenmashio-cho, Nihonbashi-ku, TOKYO, JAPAN.

2561 (1901)

LONDON, Simpkin, Marshall, Hamilton, Kent & Co. 1td

THE PUBLISHER'S PREFACE.

Bushido" is a brochure written in English by Dr. Nitobe, formerly Professor of the Sapporo Agricultural College and published in the United States, where it has been favourably received. We have obtained the author's permission to reproduce it in Japan. We give as frontispiece the author's portrait in order to introduce his bersonality to the general public.



R842 D1 12872

COPYRIGHTED. 1899 BY INAZO NITOEÉ

TO MY BELOVED UNCLE TOKITOSHI OTA

WHO TAUGHT ME TO REVERE THE PAST
AND
TO ADMIRE THE DEEDS OF THE SAMURAI
1 DEDICATE

THIS LITTLE BOOK

-"That way

Over the mountain, which who stands upon, Is apt to doubt if it be indeed a road;

While if he views it from the waste itself,

Up goes the line there, plain from base to brow, Not vague, mistakable! What's a break or two Scen from the unbroken desert either side?

And then (to bring in fresh philosophy)

What if the breaks themselves should prove at last The most consummate of contrivances

To train a man's eye, teach him what is faith?"

—ROBERT BROWNING.

Bishop Blougram's Apology

"There are, if I may so say, three powerful spirits, which have from time to time, moved on the face of the waters, and given a predominant impulse to the moral sentiments and energies of mankind. These are the spirits of liberty, of religion, and of honor."

-IIALLAM,

Europe in the Middle Ages:

Chivalry is itself the poetry of the life."
—Schlegel,
Philosophy of History.

PREFACE.

About ten years ago, while spending a few days under the hospitable roof of the distinguished Belgian jurist, the lamented M. de Laveleye, our conversation turned during one of our rambles, to the subject of religion. "Do you mean to say," asked the venerable professor, "that you have no religious instruction in your schools?" On my replying in the negative he suddenly halted in astonishment, and in a voice which I shall not easily forget, he repeated "No religion! How do you impart moral education?" The question stunned me at the time. I could give no ready answer, for the moral precepts I learned in my childhood days, were not given in schools; and not until I began to analyze the different elements that formed my moral notions, did I find that it was Bushido that breathed them into my nostrils.

The direct inception of this little book is due to the frequent queries put by my wife as to the reasons why such ideas and customs prevail in Japan. In my attempts to give satisfactory replies to M. de Laveleye and to my wife, I found that without understanding Feudalism and Bushido,* the moral ideas of the present Japan are a sealed volume.

Taking advantage of enforced idleness on account of long illness, I put down in the order now presented to the public some of the answers given in our household conversation. They consist mainly of what I was taught and told in my youthful days, when Feudalism was still in force.

Between Lafcadio Hearn and Mrs. Hugh Fraser on one side and Sir Ernest Satow and Prof. Chamberlain on the other, it is indeed discouraging to write anything Japanese in English. The only advantage I have over them is that I can assume the attitude of a personal defendant, while these distinguished writers are at best solicitors and attorneys, I have often thought,—"Had I their gift of language, I would present the cause of Japan in more eloquent terms!" But one who speaks in a borrowed tongue should be thankful if he can just make himself intelligible.

All through the discourse I have tried to illus-

^{*} Pronounced Booshee-doh'. In putting Japanese words and names into English, Hepburn's rule is followed, that the wowels should be used as in European languages, and the consonants as in English.

trate whatever points I have made with parallel examples from European history and literature, believing that they will aid in bringing the subject nearer to the comprehension of foreign readers.

Should any of my allusions to religious subjects and to religious workers be thought slighting I trust my attitude towards Christianity itself will not be questioned. It is with ecclesiastical methods and with the forms which obscure the teachings of Christ, and not with the teachings themselves, that I have little sympathy. I believe in the religion taught by Him and handed down to us in the New Testament, as well as in the law written in the heart. Further, I believe that God hath made a testament which may be called "old" with every people and nation,—Gentile or Jew, Christian or Heathen. As to the rest of my theology, I need not impose upon the patience of the public.

In concluding this preface, I wish to express my thanks to my friend Anna C. Hartshorne for many valuable suggestions and for the characteristically Japanese design made by her for the cover of this book.

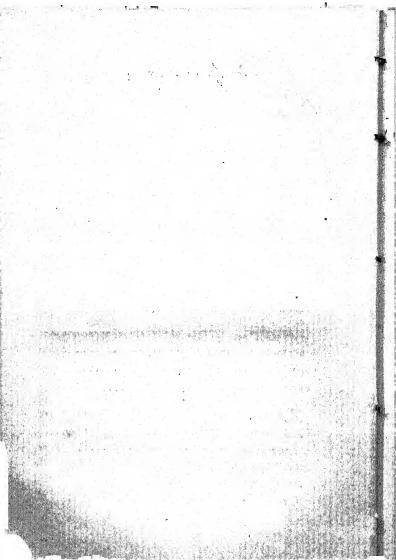
INAZO NITOBE.

Malvern, Pa., Twelfth Month, 1899.

A Mark Street Street

CONTENTS.

Bushido as an Ethical System
Sources of Bushido
Rectitude or Justice
Courage, the Spirit of Daring and Bearing 18
Benevolence, the Feeling of Distress 21
Politeness 28
Veracity or Truthfulness 37
Honor
The Duty of Loyalty 51
Education and Training of a Samurai 60
Self-Control67
The Institutions of Suicide and Redress 72
The Sword the Soul of the Samurai
The Training and Position of Woman 93
The Influence of Bushido105
Is Bushido Still Alive?112
The Future of Bushido



J. Q. Madgavkar J. C.S.

BUSHIDO AS AN ETHICAL SYSTEM.

Chivalry is a flower no less indigenous to the soil of Japan than its emblem, the cherry blossom; nor is it a dried-up specimen of an antique virtue preserved in the herbarium of our history. It is still a living object of power and beauty among us; and if it assumes no tangible shape or form, it not the less scents the moral atmosphere, and makes us aware that we are still under its potent spell. The conditions of society which brought it forth and nourished it have long disappeared; but as those far-off stars which once were and are not, still continue to shed their rays upon us, so the light of chivalry, which was a child of feudalism, still illuminates our moral path, surviving its mother institution. It is a pleasure to me to reflect upon this subject in the language of Burke, who uttered the well-known touching eulogy over the neglected bier of its European prototype.

It argues a sad defect of information concerning the Far East, when so erudite a scholar as Dr. George Miller did not hesitate to affirm that chivalry, or any other similar institution, has never existed either among the nations of antiquity or among the modern Orientals.* Such ignorance. however, is amply excusable, as the third edition of the good Doctor's work appeared the same year that Commodore Perry was knocking at the portals of our exclusivism. More than a decade later, about the time that our feudalism was in the last throes of existence, Carl Marx, writing his "Capital," called the attention of his readers to the peculiar advantage of studying the social and political institutions of feudalism, as then to be seen in living form only in Japan. I would likewise point the Western historical and ethical student to the study of chivalry in the Japan of the present.

Enticing as is a historical disquisition on the comparison between European and Japanese feudalism and chivalry, it is not the purpose of this paper to enter into it at length. My attempt is rather to relate, firstly, the origin and sources of our chivalry; secondly, its character and teaching; thirdly, its influence among the masses; and, fourthly, the continuity and permanence of its influence. Of these several points, the first will be only brief and cursory, or else I should have to

^{*} History Philosophically Illustrated, (3rd Ed. 1853), Vol. II, p. 2.

take my readers into the devious paths of our national history; the second will be dwelt upon at greater length, as being most likely to interest students of International Ethics and Comparative Ethology in our ways of thought and action; and the rest will be dealt with as corollaries.

The Japanese word, which I have roughly rendered Chivalry, is, in the original, more expressive than Horsemanship. Bu-shi-do means literally Military - Knight - Ways - the ways which fighting nobles should observe in their daily life as well as in their vocation; in a word, the "Pre-I cepts of Knighthood," the noblesse oblige of the warrior class. Having thus given its literal significance, I may be allowed henceforth to use the word in the original. The use of the original term is also advisable for this reason, that a teaching so circumscribed and unique, engendering a cast of mind and character so peculiar, so local, must wear the badge of its singularity on its face; then, some words have a national timbre so expressive of race characteristics that the best of translators can do them but scant justice, not to say positive injustice and grievance. Who can improve by translation what the German !! Gemuth" signifies, or who does not feel the difference between the two words verbally so closely

allied as the English gentleman and the French gentilhomme?

Bushido, then, is the code of moral principles which the knights were required or instructed to observe. It is not a written code; at best it consists of a few maxims handed down from mouth to mouth or coming from the pen of some wellknown warrior or savant. More frequently it is a code unuttered and unwritten, possessing all the more the powerful sanction of veritable deed, and of a law written on the fleshly tablets of the heart. It was founded not on the creation of one brain, however able, or on the life of a single personage, however renowned. It was an organic growth of decades and centuries of military career. It, perhaps, fills the same position in the history of ethics that the English Constitution does in political history; yet it has had nothing to compare with the Magna Charta or the Habeas Corpus Act. True, early in the seventeenth century Military Statutes (Buké Hatto) were promulgated; but their thirteen short articles were taken up mostly with marriages, castles, leagues, etc., and didactic regulations were but meagerly touched upon. We cannot, therefore, point out any definite time and place and say, "Here is its fountain head." Only as it attains consciousness in the

feudal age, its origin, in respect to time, may be identified with feudalism. But feudalism itself is woven of many threads, and Bushido shares its intricate nature. As in England the political institutions of feudalism may be said to date from the Norman Conquest, so we may say that in Japan its rise was simultaneous with the ascendancy of Yoritomo, late in the twelfth century. As, however, in England, we find the social elements of feudalism far back in the period previous to William the Conqueror, so, too, the germs of feudalism in Japan had been long existent before the period I have mentioned.

Again, in Japan as in Europe, when feudalism was formally inaugurated, the professional class of warriors naturally came into prominence. These were known as samurai, meaning literally, like the old English cnihl (knecht, knight), guards or attendants—resembling in character the soldurii, whom Caesar mentioned as existing in Aquitania, or the milites medii that one reads about in the history of Mediaeval Europe. A Sinico-Japanese word Bu-ki or Bu-shi (Fighting Knights) was also adopted in common use. They were a privileged class, and must originally have been a rough breed who made fighting their vocation. Coming to profess great honor and great privileges, and correspondingly

great responsibilities, they soon felt the need of a common standard of behavior, especially as they were always on a belligerent footing and belonged to different clans.

Fair play in fight! What fertile germs of morality lie in this primitive sense of savagery and childhood. Is it not the root of all military and civic virtues? We smile (as if we had outgrown it!) at the boyish desire of the small Britisher, Tom Brown, "to leave behind him the name of a fellow who never bullied a little boy or turned his back on a big one." And yet, who does not know that this desire is the corner-stone on which moral structures of mighty dimensions can be reared? May I not go even so far as to say that the gentlest and most peace-loving of religions endorses this aspiration? This desire of Tom's is the basis on which the greatness of England is largely built, and it will not take us long to discover that Bushido does not stand on a lesser pedestal. If fighting in itself, be it offensive or defensive, is, as Quakers rightly testify, brutal and wrong, we can still say with Lessing, "We know from what failings our virtue springs." "Sneaks" and "Cowards" are epithets of the worst opprobrium to healthy, simple natures. Childhood begins life with these notions, and knighthood also; but, as life grows larger and

its relations many-sided, the early faith seeks sanction from higher authority and more rational sources for its own justification, satisfaction and development. If military systems had operated alone, without higher moral support, how far short of chivalry would the ideal of knighthood have fallen! In Europe, Christianity, interpreted with concessions convenient to chivalry, infused it nevertheless with spiritual data. "Religion, war and glory were the three souls of a perfect Christian knight," says Lamartine. In Japan there were several

SOURCES OF BUSHIDO,

of which I may begin with Buddhism. It furnished a sense of calm trust in Fate, a quiet submission to the inevitable, that stoic composure in sight of danger or calamity, that disdain of life and friendliness with death. A foremost teacher of swordsmanship, when he saw his pupil master the utmost of his art, told him, "Beyond this my instruction must give way to Zen teaching." "Zen" is the Japanese equivalent for the Dhyâna, which "represents human effort to reach through meditation zones of thought beyond the range of

verbal expression."* Its method is contemplation, and its purport, as far as I understand it, to be convinced of a principle that underlies all phenomena, and, if it can, of the Absolute itself, and thus to put oneself in harmony with this Absolute. Thus defined, the teaching was more than the dogma of a sect, and whoever attains to the perception of the Absolute raises himself above mundane things and awakes, like Teufelsdröckh, "to a new Heaven and a new Earth."

What Buddhism failed to give. Shintoism offered in abundance. Such loyalty to the sovereign, such reverence for ancestral memory, and such filial piety as are not taught by any other creed, were inculcated by the Shinto doctrines, imparting passivity to the otherwise arrogant character of the samurai. Shinto theology has no place for the dogma of "original sin." On the contrary, it believes in the innate goodness and God-like purity of the human soul, adoring it as the adytum from which divine oracles are proclaimed. Everybody has observed that the Shinto shrines are conspicuously devoid of objects and instruments of worship, and that a plain mirror hung in the sanctuary forms the essential part of its furnishing. The presence of this

^{*} Lafcadio Hearn, Exotics and Retrospectives, p. 84.

article is easy to explain: it typifies the human heart, which, when perfectly placid and clear, reflects the very image of the Deity. When you stand, therefore, in front of the shrine to worship, you see your own image reflected on its shining surface, and the act of worship is tantamount to the old Delphic injunction, "Know Thyself." But self-knowledge does not imply, either in the Greek or Japanese teaching, knowledge of the physical part of man, not his anatomy or his psycho-physics; knowledge was to be of a moral kind, the introspection of our moral nature. Mommsen, comparing the Greek and the Roman, says that when the former worshipped he raised his eyes to heaven, for his prayer was contemplation, while the latter veiled his head, for his was reflection. Essentially like the Roman conception of religion, our reflection brought into prominence not so much the moral as the national consciousness of the individual. Its nature-worship endeared the country to our inmost souls, while its ancestor-worship, tracing from lineage to lineage, made the Imperial family the fountain-head of the whole nation. To us the country is more than land and soil from which to mine gold or to reap grain—it is the sacred abode of the gods, the spirits of our forefathers: to us the Emperor is

more than the Arch Constable of a *Rechtsstaat*, or even the Patron of a *Culturstaat*—he is the bodily representative of Heaven on earth, blending in his person its power and its mercy.

The tenets of Shintoism cover the two predominating features of the emotional life of our race-Patriotism and Loyalty. Arthur May Knapp very truly says: "In Hebrew literature it is often difficult to tell whether the writer is speaking of God or of the Commonwealth; of heaven or of Jerusalem; of the Messiah or of the nation itself." * A similar confusion may be noticed in the nomenclature of our national faith. I said confusion, because it will be so deemed by a logical intellect on account of its verbal ambiguity; still, being a framework of national instinct and race feelings, it never pretends to systematic philosophy or a rational theology. This religion—or, is it not more correct to say, the race emotions which this religion expressed? thoroughly imbued Bushido with loyalty to the sovereign and love of country. These acted more as impulses than as doctrines.

As to strictly ethical doctrines, the teachings of Confucius were the most prolific source of Bu-

^{* &}quot;Feudal and Modern Japan," Vol. I, p. 183.

shido. His enunciation of the five moral relations between master and servant (the governing and the governed), father and son, husband and wife, older and younger brother, and between friend and friend, was but a confirmation of what the race instinct had recognized before his writings were introduced from China. The calm, benignant, and comfortable character of his politicoethical precepts was particularly well suited to the samurai, who formed the ruling class. His aristocratic and conservative tone was well adapted to the requirements of these warrior statesmen. Next to Confucius, Mencius exercised an immense authority over Bushido. His forcible and often quite democratic theories were exceedingly taking to sympathetic natures, and they were even thought dangerous to, and subversive of, the existing social order, hence his works were for a long time under censure. Still. the words of this master mind found permanent lodgment in the heart of the samurai.

The writings of Confucius and Mencius formed the principal text-books for youths and the highest authority in discussion among the old. A mere acquaintance with the classics of these two sages was held, however, in no high esteem. A common proverbaildicules one who has only an intellectual knowledge of Confucius, as a man ever studious but ignorant of Analects. A typical samurai calls a literary savant a book-smelling Another compares learning to an ill-smellsot. ing vegetable that must be boiled and boiled before it is fit for use. A man who has read little smells a little pedantic, and a man who has read much smells yet more so; both are alike unpleasant. The writer meant thereby that knowledge becomes really such only when it is assimilated in the mind of the learner and shows in his character. An intellectual specialist was considered a ma-Intellect itself was considered subordinate to ethical emotion. Man and the universe were conceived to be alike spiritual and ethical. Bushido could not accept the judgment of Huxley, that the cosmic process was immoral.

Bushido made light of knowledge as such. It was not pursued as an end in itself, but as a means to the attainment of wisdom. Hence, he who stopped short of this end was regarded no higher than a convenient machine, which could turn out poems and maxims at bidding. Thus, knowledge was conceived as identical with its practical application in life; and this Socratic doctrine found its greatest exponent in the Chinese philosopher, Wan Yang Ming, who never wearies

of repeating, "To know and to act are one and the same."

I beg leave for a moment's digression while I am on this subject, inasmuch as some of the noblest types of bushi were strongly influenced by the teachings of this sage. Western readers will easily recognize in his writings many parallels to the New Testament. Making allowance for the terms peculiar to either teaching, the passage, " Seek ye first the kingdom of God and his righteousness; and all these things shall be added unto you," conveys a thought that may be found on almost any page of Wan Yang Ming. A Japanese disciple* of his says-"The lord of heaven and earth, of all living beings, dwelling in the heart of man, becomes his mind (Kokoro); hence a mind is a living thing, and is ever luminous:" and again, "The spiritual light of our essential being is pure, and is not affected by the will of man. Spontaneously springing up in our mind, it shows what is right and wrong: it is then called conscience; it is even the light that proceedeth from the god of heaven." How very much do these words sound like some passages from Isaac Pennington or other philosophic mystics! I am inclined to think that the Japanese

^{*} Miwa Shissai.

mind, as expressed in the simple tenets of the Shinto religion, was particularly open to the reception of Yang Ming's precepts. He carried his doctrine of the infallibility of conscience to extreme transcendentalism, attributing to it the faculty to perceive, not only the distinction between right and wrong, but also the nature of psychical facts and physical phenomena. He went as far as, if not farther than, Berkeley and Fichte, in Idealism, denying the existence of things outside of human ken. If his system had all the logical errors charged to Solipsism, it had all the efficacy of strong conviction, and its moral import in developing individuality of character and equanimity of temper cannot be gainsaid.

Thus, whatever the sources, the essential principles which *Bushido* imbibed from them and assimilated to itself, were few and simple. To the consideration of these we shall now address ourselves. I shall begin with

RECTITUDE OR JUSTICE,

the most cogent precept in the code of the samurai. Nothing is more loathsome to him than underhand dealings and crooked undertakings. The conception of Rectitude may be erroneous—it may

A well-known bushi defines it as a he parrow. power of Resolution ;- "Rectitude is the power of deciding upon a certain course of conduct in accordance with reason, without wavering; -to die when it is right to die, to strike when to strike is right." Another speaks of it in the following terms: "Rectitude is the bone that gives firmness and stature. As without bones the head cannot rest on the top of the spine, nor hands move nor feet stand, so without rectitude neither talent nor learning can make of a human frame a samurai. With it the lack of accomplishments is as nothing." Even in the latter days of feudalism, when the long continuance of peace brought leisure into the life of the warrior class, and with it dissipations of all kinds and accomplishments of gentle arts, the epithet Gishi (a man of rectitude) was considered superior to any name that signified mastery of learning or art. The Forty-seven Faithfuls-of whom so much is made in our popular education-are known in common parlance as the Forty-seven Gishi.

In times when cunning artifice was liable to pass for military tact and downright falsehood for ruse de guerre, this manly virtue, frank and honest, was a jewel that shone the brightest and was most highly praised. Rectitude is a twin brother

to Valor, another martial virtue. But before proceeding to speak of Valor, let me linger a little while on what I may term a derivation from Rectitude, which, deviating slightly from its original, became more and more removed from it, until its meaning was perverted in the popular acceptance. I speak of Gi-ri, literally the Right Reason, but which came in time to mean a vague sense of duty which public opinion expects an incumbent to In its original and unalloyed sense, it meant duty, pure and simple, -hence, we speak of the Giri we owe to parents, to superiors, to inferiors, to society at large, and so forth. In these instances Giri is duty; for what else is duty than what Right Reason demands and commands us to do. Should not Right Reason be our categorical imperative?

Giri primarily meant no more than duty, and I dare say its etymology was derived from the fact that in our conduct, say to our parents, though love should be the only motive, lacking that, there must be some other authority to enforce filial piety; and they formulated this authority in Giri. Very rightly did they formulate this authority—Giri—since if love does not rush to deeds of virtue, recourse must be had to man's intellect and his reason must be quickened to

and the form of the first that the second

convince him of the necessity of acting aright. The same is true of any other moral obligation. The instant Duty becomes onerous, Right Reason steps in to prevent our shirking it. 'Giri thus understood is a severe taskmaster, with a birch-rod in his hand to make sluggards perform their part. It is a secondary power in ethics; as a motive it is infinitely inferior to the Christian doctrine of love, which should be the law. I deem it a product of the conditions of an artificial society-of a society in which accident of birth and unmerited favour instituted class distinctions, in which the family was the social unit, in which seniority of age was of more account than superiority of talents, in which natural affections had often to succumb before arbitrary man-made customs. Because of this very artificiality, Giri in time degenerated into a vague sense of propriety called up to explain this and sanction that, ----as, for example, why a mother must, if need be, sacrifice all her other children in order to save the first-born; or why a daughter must sell her chastity to get funds to pay for the father's dissipation, and the like. Starting as Right Reason, Giri has, in my opinion, often stooped to casuistry. It has even degenerated into cowardly fear of censure. might say of Giri what Scott wrote of patriotism,

that "as it is the fairest, so it is often the most suspicious, mask of other feelings." Carried beyond or below Right Reason, Giri became a monstrous misnomer. It harbored under its wings every sort of sophistry and hypocrisy. It would have been easily turned into a nest of cowardice, if Bushido had not a keen and correct sense of

COURAGE, THE SPIRIT OF DARING AND BEARING,

to the consideration of which we shall now return. Courage was scarcely deemed worthy to be counted among virtues, unless it was exercised in the cause of Righteousness. In his "Analects" Confucius defines Courage by explaining, as is often his wont, what its negative is. "Perceiving what is right," he says, "and doing it not, argues lack of courage." Put this epigram into a positive statement, and it runs, "Courage is doing what is right." To run all kinds of hazards, to jeopardize one's self, to rush into the jaws of death—these are too often identified with Valor, and in the profession of arms such rashness of conduct—what Shakespeare calls "valor misbegot"—is unjustly applauded; but not so in

the Precepts of Knighthood. Death for a cause unworthy of dying for, was called a "dog's death." "To rush into the thick of battle and to be slain in it," says a Prince of Mito, "is easy enough, and the merest churl is equal to the task; but," he continues, "it is true courage to live when it is right to live, and to die only when it is right to die." A distinction which is made in the West between moral and physical courage has long been recognized among us. What samurai youth has not heard of "Great Valor" and the "Valor of a Villein?"

Valor, Fortitude, Bravery, Fearlessness, Courage, being the qualities of soul which appeal most easily to juvenile minds, and which can be trained by exercise and example, were, so to speak, the most popular virtues, early emulated among the youth. Stories of military exploits were repeated almost before boys left their mother's breast. Does a little booby cry for any ache? The mother scolds him in this fashion: "What a coward to cry for a trifling pain! What will you do when your arm is cut off in battle? What when you are called upon to commit hara-him?" We all know the pathetic fortitude of a famished little boy-prince of Sendai, who in the drama is made to say to his little page, "Seest

thou those tiny sparrows in the nest, how their yellow bills are opened wide, and now see! there comes their mother with grains to feed them. How eagerly and happily the little ones eat! but for a samurai, when his stomach is empty, it is a disgrace to feel hunger." Anecdotes of fortitude and bravery abound in nursery tales, though stories of this kind are not by any means the only method of early imbuing the spirit with daring and fearlessness. Parents, with sternness sometimes verging on cruelty, set their children to tasks that called forth all the pluck that was in them. "Bears hurl their cubs down the gorge, 'they said. Samurai's sons were let down to steep valleys of hardship, and spurred to Sisyphus-like tasks. Occasional deprivation of food or exposure to cold, was considered a highly efficacious test for inuring them to endurance. Children of tender age were sent among utter strangers with some message to deliver, were made to rise before the sun, and before breakfast attend to their reading exercises, walking to their teachers with bare feet in the cold of winter: they frequently-once or twice a month, as on the festival of a god of learning,—came together in small groups and passed the night without sleep, in reading aloud by turns. Pilgrimages to

all sorts of uncanny places—to execution grounds, to graveyards, to houses reputed of being haunted, were favourite pastimes of youths. In the days when decapitation was public, not only were small boys sent to witness the ghastly scene, but they were made to visit alone the place in the darkness of night and there to leave a mark of their visit on the trunkless head.

Does this ultra-Spartan system of "drilling the nerves" strike the modern pedagogist with horror and doubt—doubt whether the tendency would not be brutalizing, nipping in the bud the tender emotions of the heart? Let us see what other precepts Bushido provided for its followers.

BENEVOLENCE, THE FEELING OF DISTRESS,

love, magnanimity, affection for others, sympathy, and pity were ever recognized to be supreme virtues, the highest of all the attributes of the human soul. It was deemed a princely virtue in a twofold sense;—princely among the manifold attributes of a noble spirit; princely as particularly befitting a princely profession. We needed no Shakespeare to feel—though, perhaps, like the rest of the world, we needed him to express it—that mercy

became a monarch better than his crown, that it was above his sceptered sway. Under the regime of feudalism, which could easily degenerate into militarism it was to Benevolevce that we owed our deliverance from despotism of the worst kind. We knew it was a tender virtue and mother-like. If upright Rectitude and stern Justice were peculiarly masculine, Mercy had the gentleness and the persuasion of a feminine nature. We were warned against indulging in indiscriminate charity, without seasoning it with justice and rectitude. Masamuné expressed it well in his oft-quoted aphorism—"Rectitude carried to excess hardens into stiffness; Benevolence indulged beyond measure sinks into weakness."

Fortunately Mercy was not so rare as it was beautiful, for it is universally true that "The bravest are the tenderest, the loving are the daring." "Bushi no nasaké"—the tenderness of a warrior—had a sound which appealed at once to whatever was noble in us; not that the mercy of a samurai was generically different from the mercy of any other being, but because it implied mercy where mercy was not a blind impulse, but where it recognized due regard to justice, and where mercy did not remain merely a certain state of mind, but where it was backed with

power to save or kill. As economists speak of demand as being effectual or ineffectual, similarly we may call the mercy of bushi effectual, since it implied the power of acting for the good or detriment of the recipient.

Priding themselves as they did in their brute strength and privileges to turn it into account, the samurai gave full consent to what Mencius taught concerning the power of Love. "Benevolence," he says, "brings under its sway whatever hinders its power, just as water subdues fire: they only doubt the power of water to quench flames who try to extinguish with a cupful a whole burning wagon-load of fagots." He also says that "the feeling of distress is the root of benevolence," therefore a benevolent man is ever mindful of those who are suffering and in distress. Thus did Mencius long anticipate Adam Smith who founds his ethical philosophy on Sympathy.

It is indeed striking how closely the code of knightly honour of one country coincides with that of others; in other words, how the muchabused oriental ideas of morale find their counterparts in the noblest maxims of European literature. If the well-known lines.

Hae tibi erunt artes-pacisque imponere morem,



Parcere subjectis, et debellare superbos,

were shown a Japanese gentleman, he might readily accuse the illustrious bard of plagiarizing from his own countrymen's literature.

Benevolence to the weak, the down-trodden or the vanquished, was ever extolled as peculiarly becoming to a samurai. Lovers of Japanese art must be familiar with the representation of a priest riding backwards on a cow. The rider was once a warrior who in his day made his name a by-word of terror. In that terrible battle of Sumano-ura, (1184 A. D.) which was one of the most decisive in our history, he overtook an enemy and in single combat had him in the clutch of his gigantic arms. Now the etiquette of war required that on such occasions no blood should be spilt, unless the weaker party proved to be a man of rank or ability equal to that of the stronger. The grim combatant would have the name of the man under him; but he refusing to make it. known, his helmet was ruthlessly torn off, when the sight of a juvenile face, fair and beardless, made the astonished knight relax his hold. Helping the youth to his feet, in paternal tones he bade the stripling go: "Off, young prince, to thy mother's side! The sword of Kumagaye shall never be tarnished by a drop of thy blood. Haste

and flee o'er you pass before thy enemies come in sight!" The young warrior refused to go and begged Kumagaye, for the honor of both, to dispatch him on the spot. Above the hoary head of the veteran gleams the cold blade, which many a time before has sundered the chords of life, but his stout heart quails; there flashes athwart his mental eye the vision of his own boy, who this self-same day marched to the sound of bugle to try his maiden arms; the strong hand of the warrior quivers; again he begs his victim to flee for his life. Finding all his entreaties vain and hearing the approaching steps of his comrades, he exclaims: "If thou art overtaken, thou mayest fall at a more ignoble hand than mine. O, thou Infinite! receive his soul!" In an instant the sword flashes in the air, and when it falls it is red with adolescent blood. When the war is ended, we find our soldier returning in triumph, but little cares he now for honor or fame; he renounces his warlike career, shaves his head, dons a priestly garb, devotes the rest of his days to holy pilgrimage, never turning his back to the West, where lies the Paradise whence salvation comes and whither the sun hastes daily for his rest

Critics may point out flaws in this story, which

is casuistically vulnerable. Let it be: all the same it shows that Tenderness, Pity and Love, were traits which adorned the most sanguinary exploits of a samurai. In the principality of Satsuma, noted for its martial spirit and education, the custom prevailed for young men to practise music; not the blast of trumpets or the beat of drums, -"those clamorous harbingers of blood and death"-stirring us to imitate the actions of a tiger, but sad and tender melodies on the biwa,* soothing our fiery spirits, drawing our thoughts away from scent of blood and scenes of carnage. Polybius tells us of the Constitution of Arcadia, which required all youths under thirty to practise music, in order that this gentle art might alleviate the rigors of that inclement region. It is to its influence that he attributes the absence of cruelty in that part of the Arcadian mountains.

Nor was Satsuma the only place in Japan where gentleness was inculcated among the warrior class. A Prince of Shirakawa jots down his random thoughts, and among them is the following: "Though they come stealing to your bedside in the silent watches of the night, drive not away, but rather cherish these—the fragrance of flowers, the sound of distant bells, the insect

^{*} A musical instrument, resembling the guitar.

hummings of a frosty night." And again, "Though they may wound your feelings, these three you have only to forgive, the breeze that scatters your flowers, the cloud that hides your moon, and the man who tries to pick quarrels with you."

It was ostensibly to express, but actually to cultivate, these gentler emotions that the writing of verses was encouraged. Our poetry has therefore a strong undercurrent of pathos and tenderness. A well-known anecdote of a rustic samurai illustrates a case in point. When he was told to learn versification, and "The Warbler's Notes"* was given him for the subject of his first attempt, his fiery spirit rebelled and he flung at the feet of his master this uncouth production, which ran

"The brave warrior keeps apart
The ear that might listen
To the warbler's song."

His master, undaunted by the crude sentiment, continued to encourage the youth, until one day the music of his soul was awakened to respond to the sweet notes of the uguisu, and he wrote

"Stands the warrior, mailed and strong, To hear the Uguisu's song, Warbled sweet the trees among."

^{*} The Uguisu or Warbler, sometimes called the nightingale of Japan.

We admire and enjoy the heroic incident in Körner's short life, when, as he lay wounded on the battle field, he scribbled his famous "Farewell to Life." Incidents of a similar kind were not at all unusual in our warfare. Our pithy, epigrammatic poems were particularly well suited to the improvisation of a single sentiment. Everybody of any education was either a poet or a poetaster. Not infrequently a marching soldier might be seen to halt, take his writing utensils from his belt, and compose an ode,—and such papers were found afterward in the helmets or the breast-plates when these were removed from their lifeless wearers.

What Christanity has done in Europe toward rousing compassion in the midst of belligerent horrors, love of music and letters has done in Japan. The cultivation of tender feelings breeds considerate regard for the sufferings of others. Modesty and complaisance, actuated by respect for others' feelings, are at the root of

POLITENESS,

that courtesy and urbanity of manners which has been noticed by every foreign tourist as a marked Japanese trait. Politeness is a poor virtue, if it is actuated only by a fear of offending good taste, where as it should be the outward manifestation of a sympathetic regard for the feelings of others. It also implies a due regard for the fitness of things, therefore due respect to social positions; for these latter express no plutocratic distinctions, but were originally distinctions for actual merit.

In its highest form, politeness almost approaches love. We may reverently say, politeness "suffereth long, and is kind; envieth not, vaunteth not itself, is not puffed up; doth not behave itself unseemly, seeketh not her own, is not easily provoked, taketh not account of evil." Is it any wonder that Professor Dean, in speaking of the six elements of Humanity, accords to Politeness an exalted position, inasmuch as it is the ripest fruit of social intercourse?

While thus extolling Politeness, far be it from me to put it in the front rank of virtues. If we analyze it, we shall find it correlated with other virtues of a higher order; for what virtue stands alone? While—or rather because—it was exalted as peculiar to the profession of arms, and as such esteemed in a degree higher than its deserts, there came into existence its counterfeits. Confucius himself has repeatedly taught that external appurtenances are as little a part of propriety as sounds

are of music.

When propriety was elevated to the sine qua non of social intercourse, it was only to be expected that an elaborate system of etiquette should come into vogue to train youth in correct social behavior. How one must bow in accosting others, how he must walk and sit, were taught and learned with utmost care. Table manners grew to be a science. Tea serving and drinking were raised to a ceremony. A man of education is, of course, expected to be master of all these. Very fitly does Mr. Veblen, in his interesting book,* call decorum "a product and an exponent of the leisure-class life."

I have heard slighting remarks made by Europeans upon our elaborate discipline of politeness. It has been criticized as absorbing too much of our thought and in so far a folly to observe strict obedience to it. I admit that there may be unnecessary niceties in ceremonious etiquette, but whether it partakes as much of folly as the adherence to ever-changing fashions of the West, is a question not very clear to my mind. Even fashions I do not consider solely as freaks of vanity; on the contrary, I look upon these as a ceaseless search of the human mind for the

^{*} Theory of the Leisure Class, N. Y. 1899., p. 46.

heautiful. Much less do I consider elaborate ceremony as altogether trivial; for it denotes the result of long observation as to the most appropriate method of achieving a certain result. If there is anything to do, there is certainly a best way to do it, and the best way is both the most economical and the most graceful. Mr. Spencer defines grace as the most economical manner of motion. The tea ceremony presents certain definite ways of manipulating a bowl, a spoon, a napkin, etc. To a novice it looks tedious. But one soon discovers that the way prescribed is, after all, the most saving of time and labour; in other words, the most economical use of force,hence, according to Spencer's theory, the most graceful.

The spiritual significance of social decorum,—or, I might say, to borrow from the vocabulary of the "Philosophy of Clothes," the spiritual discipline of which etiquette and ceremony are mere outward garments,—is out of all proportion to what their appearance warrants us in believing. I might follow the example of Mr. Spencer and trace in our ceremonial institutions their origins and the moral motives that gave rise to them; but that is not what I shall endeavor to do in this book. It is the moral training involved in strict

observance of propriety, that I wish to emphasize.

I have said that etiquette was elaborated into the finest niceties, so much so that different schools advocating different systems, came into existence. But they all united in the ultimate essential, and this was put by a great exponent of the best known school of etiquette, the Ogasawara, in the following terms: "The end of all -etiquette is to so cultivate your mind that even when you are quietly seated, not the roughest ruffian can dare make onset on your person." It means, in other words, that by constant exercise in correct manners, one brings all the parts and faculties of his body into perfect order and into such harmony with itself and its environment as to express the mastery of spirit over the flesh. What a new and deep significance the French word bienseance* contains!

If the premise is true that gracefulness means economy of force, then it follows as a logical sequence that a constant practice of graceful deportment must bring with it a reserve and storage of force. Fine manners, therefore, mean power in repose. When the barbarian Gauls, during the sack of Rome, burst into the assembled Senate

^{*}Etymologically well-scatedness.

and dared pull the beards of the venerable Fathers, we think the old gentlemen were to blame, inasmuch as they lacked dignity and strength of manners. Is lofty spiritual attainment really possible through etiquette? Why not?—All roads lead to Rome!

As an example of how the simplest thing can be made into an art and then become spiritual culture, I may take Cha-no-yu, the tea ceremony. Tea-sipping as a fine art! Why should it not be? In the children drawing pictures on the sand, or in the savage carving on a rock, was the promise of a Raphael or a Michael Angelo. How much more is the drinking of a beverage, which began with the transcendental contemplation of a Hindoo anchorite, entitled to develop into a handmaid of Religion and Morality? That calmness of mind, that serenity of temper, that composure and quietness of demeanor which are the first essentials of Cha-no-yu, are without doubt the first conditions of right thinking and right feeling. The scrupulous cleanliness of the little room, shut off from 'sight and sound of the madding crowd, is in itself conducive to direct one's thoughts from the world. The bare interior does not engross one's attention like the innumerable pictures and bric-a-brac of a Western parlor; the presence of kakemono* calls our attention more to grace of design than to beauty of color. The utmost refinement of taste is the object aimed at; whereas anything like display is banished with religious horror. The very fact that it was invented by a contemplative recluse, in a time when wars and the rumors of wars were incessant, is well calculated to show that this institution was more than a pastime. Before entering the quiet precincts of the tea-room, the company assembling to partake of the ceremony laid aside, together with their swords, the ferocity of battle-field or the cares of government, there to find peace and friendship.

Cha-no-yu is more than a ceremony; it is a fine art: it is poetry, with articulate gestures for rhythms: it is a modus operandi of soul discipline. Its greatest value lies in this last phase. Not infrequently the other phases preponderated in the mind of its votaries, but that does not prove that its essence was not of a spiritual nature.

Politeness will be a great acquistion, if it does no more than impart grace to manners; but its function does not stop here. For propriety, rpringing as it does from motives of benevolence

^{*} Hanging scrolls, which may be either paintings or ideograms, used for decorative purposes.

and modesty, and actuated by tender feelings toward the sensibilities of others, is ever a graceful expression of sympathy. Its requirement is that we should weep with those that weep and rejoice with those that rejoice. Such didactic requirement, when reduced into small every-day details of life, expresses itself in little acts scarcely noticeable, or, if noticed, is, as one missionary lady of twenty years' residence once said to me, "awfully funny." You are out in the hot glaring sun with no shade over you; a Japanese acquaintance passes by; you accost him, and instantly his hat is off-well, that is perfectly natural, but the "awfully funny" performance is, that all the while he talks with you his parasol is down and he stands in the glaring sun also. How foolish! -Yes, exactly so, provided the motive were less than this: "You are in the sun; I sympathize with you; I would willingly take you under my parasol if it were large enough, or if we were familiarly acquainted; as I cannot shade you, I will share your discomforts." Little acts of this kind, equally or more amusing are not mere gestures or conventionalities. They are the "bodying forth" of thoughtful feelings for the comfort of others.

Another "awfully funny" custom is dictated

by our canons of Politeness; but many thoughtless writers on Japan have dismissed it by simply attributing it to the general topsy-turvyness of the nation. Every foreigner who has observed it will confess the awkwardness he felt in making proper reply upon the occasion. In America. when you make a gift, you sing its praises to the recipient; in Japan we depreciate or slander it. The underlying idea with you is, "This is a nice gift: if it were not nice I would not dare give it to you; for it will be an insult to give you anything but what is nice." In contrast to this, our logic runs: "You are a nice person, and no gift is nice enough for you. You will not accept anything I can lay at your feet except as a token of my good will; so accept this, not for its intrinsic value, but as a token. It will be an insult to your worth to call the best gift good enough for you." Place the two ideas side by side, and we see that the ultimate idea is one and the same. Neither is "awfully funny." The American speaks of the material which makes the gift; the Japanese speaks of the spirit that prompts the gift.

It is perverse reasoning to conclude, because our sense of propriety shows itself in all the smallest ramifications of our deportment, to take the least important of them and uphold it as the type, and pass judgment upon the principle itself. Which is more important, to eat or to observe rules of propriety about eating? A Chinese sage answers. "If you take a case where the eating is all-important, and the observing the rules of propriety is of little importance, and compare them together, why merely say that the eating is of the more importance?" "Metal is heavier than feathers," but does that saying have reference to a single clasp of metal and a wagon-load of feathers? Take a piece of wood a foot thick and raise it above the pinnacle of a temple, none would call it taller than the temple. To the question, "Which is the more important, to tell the truth or to be polite?" the Japanese are said to give an answer diametrically opposite to what the American will say, -but I forbear any comment until I come to speak of

VERACITY OR TRUTHFULNESS,

without which Politeness is a farce and a show. "Propriety carried beyond right bounds," says Masamuné, "becomes a lie." An ancient poet has outdone Polonius in the advice he gives: "To thyself be faithful: if in thy heart thou strayest not from truth, without prayer of thine the Gods will keep thee whole."

Lying or equivocation were deemed equally cowardly. The bushi held that his high social position demanded a loftier standard of veracity than that of the tradesman and peasant. Bushino ichi-gon—the word of a samurai—was sufficient guaranty of the truthfulness of an assertion. His word carried such weight with it that promises were generally made and fulfilled without a written pledge, which would have been deemed quite beneath his dignity. Many thrilling anecdotes were told of those who atoned by death for ni-gon, a double tongue.

The regard for veracity was so high that, unlike the generality of Christians who persistently violate the plain commands of the Teacher not to swear, the best of samurai looked upon an oath as derogatory to their honor. I am well aware that they did swear by different deities or upon their swords; but never has swearing degenerated into wanton form and irreverent interjection. To emphasize our words a practice of literally sealing with blood was sometimes resorted to. For the explanation of such a practice, I need only refer my readers to Goethe's Faust.

A recent American writer is responsible for this statement, that if you ask an ordinary Japanese which is better, to tell a falsehood or be im-

polite, he will not hesitate to answer "to tell a falsehood!" Dr. Peery* is partly right and partly wrong; right in that an ordinary Japanese, even a samurai, may answer in the way ascribed to him, but wrong in attributing too much weight to the term he translates "falsehood." word (in Japanese uso) is employed to denote anything which is not a truth (makoto) or fact (honto). Lowell tells us that Wordsworth could not distinguish between truth and fact, and an ordinary Japanese is in this respect as good as Wordsworth. Ask a Japanese, or even an American of any refinement, to tell you whether he dislikes you or whether he is sick at his stomach. and he will not hesitate long to tell falsehoods and answer "I like you much," or, "I am quite well, thank you." To sacrifice truth for the sake of politeness was regarded as an "empty form" (kyo-ré) and "deception by sweet words."

I own I am speaking now of the Bushido idea of veracity: but it may not be amiss to devote a few words to our commercial integrity, of which I have heard much complaint in foreign books and journals. A loose business morality has indeed been the worst blot on our national reputation; but before abusing it or hastily condemning

^{*} Peery, The Gist of Japan, p. 86.

the whole race for it, let us calmly study it and we shall be rewarded with consolation for the future.

Of all the great occupations of life, none was farther removed from the profession of arms than commerce. The merchant was placed lowest in the category of vocations,—the knight, the tiller of the soil, the mechanic, the merchant. The samurai derived his income from land and could even indulge, if he had a mind to, in amateur farming; but the counter and abacus were abhorred. We know the wisdom of this social arrangement. Montesquieu has made it clear that the debarring of the nobility from mercantile pursuits was an admirable social policy, in that it prevented wealth from accumulating in the hands of the powerful. The separation of power and riches kept the distribution of the latter more nearly equable. Professor Dill, the author of "Roman Society in the Last Century of the Western Empire," has brought afresh to our mind that one cause of the decadence of the Roman Empire, was the permission given to the nobility to engage in trade, and the consequent monopoly of wealth and power by a minority of the senatorial families.

Commerce, therefore, in feudal Japan did not reach that degree of development which it would have attained under freer conditions. The obloquy attached to the calling naturally brought within its pale such as cared little for social repute. "Call one a thief and he will steal:" put a stigma on a calling and its followers adjust their morals to it. It is unnecessary to add that no business, commercial or otherwise, can be transacted without a code of morals. Our merchants of the feudal period had one among themselves. without which they could never have developed, as they did, such fundamental mercantile institutions as the guild, the bank, the bourse, insurance, checks, bills of exchange, etc.; but in their relations with people outside their vocation, the tradesmen lived too true to the reputation of their order.

This being the case, when the country was opened to foreign trade, only the most adventurous and unscrupulous rushed to the ports, while the respectable business houses declined for some time the repeated requests of the authorities to establish branch houses. Was Bushido powerless to stay the current of commercial dishonor? Let us see.

Those who are well acquainted with our history will remember that only a few years after our treaty ports were opened to foreign trade, feudal-

ism was abolished, and when with it the samurai's fiefs were taken and bonds issued to them in compensation, they were given liberty to invest them in mercantile transactions. Now you may ask, "Why could they not bring their much boasted veracity into their new business relations and so reform the old abuses?" Those who had eyes to see could not weep enough, those who had hearts to feel could not sympathize enough, with the fate of many a noble and honest samurai who signally and irrevocably failed in his new and unfamiliar field of trade and industry, through sheer lack of shrewdness in coping with his artful plebeian rival. When we know that eighty per cent. of the business houses fail in so industrial a country as America, is it any wonder that scarcely one among a hundred samurai who went into trade could succeed in his new vocation? It will be long before it will be recognized how many fortunes were wrecked in the attempt to apply Bushido ethics to business methods; but it was soon patent to every observing mind that the ways of wealth were not the ways of honor. In what respects, then, were they different?

Of the three incentives to Veracity that Lecky enumerates, viz: the industrial, the political, and the philosophical, the first was altogether lacking in Bushido. As to the second, it could develop little in a political community under feudal system. It is in its philosophical, and as Lecky says, in its highest aspect, that Honesty attained elevated rank in our catalogue of virtues. With all my sincere regard for the high commercial integrity of the Anglo-Saxon race, when I ask for the ultimate ground, I am told that "Honesty is the best policy,"—that it pays to be honest. Is not this virtue, then, its own reward? If it is followed because it brings in more cash than falsehood, I am afraid Bushido will rather indulge in lies!

If Bushido rejects a doctrine like this, the shrewder tradesman will readily accept it. Lecky has very truly remarked that Veracity owes its growth largely to commerce and manufacture,—in other words, that it is the foster-child of industry. Without this mother, Veracity was like a blueblood orphan whom only the most cultivated mind could adopt and nourish. Such minds were general among the samurai, but, for want of a more democratic and utilitarian foster-mother, the tender child failed to thrive. Industries advancing, Veracity will prove an easy, nay, a profitable, virtue to practise. Already our merchants have found that out. For the rest I re-

commend the reader to two recent writers for well-weighed judgment on this point.* It is interesting to remark in this connection that integrity and honor were the surest guaranties which even a merchant debtor could present in the form of promissory notes. It was quite a usual thing to insert such clauses as these: "In default of the re-payment of the sum lent to me, I shall say nothing against being ridiculed in public;" or, "In case I fail to pay you back, you may call me a fool," and the like.

Often have I wondered whether the Veracity of Bushido had any motive higher than courage. In the absence of any positive commandment against bearing false witness, lying was not condemned as sin, but simply denounced as weakness, and, as such, highly dishonorable. In fact, the idea of honesty is so intimately blended, and its Latin etymology so identified with

HONOR

that it is high time I should pause a few moments for the consideration of this feature of the Precepts of Knighthood.

^{*} Knapp, Feudal and Modern Japan, Vol. I, Ch. IV.

Ransome, Japan in Transition, Ch. VIII.

The sense of honor, implying a vivid consciousness of personal dignity and worth, could not fail to characterize the samurai, born and bred to value the duties and privileges of their profession. Though the word ordinarily given now-a-days as the translation of Honor was not used freely, yet the idea was conveyed by such terms as na (name) men-moku (countenance), guai-bun (outside bearing), reminding us respectively of the biblical use of "name," of the evolution of the term "personality" from the Greek mask, and of "fame." A good name being assumed as a matter of course, any infringement upon its integrity was felt as shame, and the sense of shame (Ren-chi-shin) was one of the earliest to be cherished in juvenile education. "You will be laughed at," "It will disgrace you," "Are you not ashamed?" were the last appeal to correct behavior on the part of a youthful delinquent. Such a recourse to his honor touched the most sensitive spot in the child's heart, as though it had been nursed on honor while it was in its mother's womb. Indeed, the sense of shame seems to me to be the earliest indication of moral consciousness. The first and worst punishment which befell humanity in consequence of tasting "the fruit of that forbidden tree" was, to my mind, not the sorrow of childbirth, nor the thorns and thistles, but the awakening of the sense of shame. Few incidents in history excel in pathos the scene of the first mother plying with heaving breast and tremulous fingers, her crude needle on the few fig leaves which her dejected husband plucked for her. This first fruit of disobedience clings to us with a tenacity that nothing else does. All the sartorial ingenuity of mankind has not yet succeeded in sewing an apron that will efficaciously hide our sense of shame. That samurai was right who refused to compromise his character by a slight humiliation in his youth; "because," he said, "dishonor is like a scar on a tree, which time, instead of effacing, only helps to enlarge."

Mencius had taught centuries before, in almost the identical phrase, what Carlyle has latterly expressed,—namely, that "Shame is the soil of all Virtue, of good manners and good morals."

The fear of disgrace was so great that if our literature lacks such eloquence as Shakespeare puts into the mouth of Norfolk, it nevertheless hung like Damocles' sword over the head of every samurai and often assumed a morbid character. In the name of Honor, deeds were perpetrated which can find no justification in the code of Bushido. At the slightest, nay, imaginary in-

sult, the quick-tempered braggart took offense. resorted to the use of the sword, and many an unnecessary strife was raised and many an innocent life lost. The story of a well-meaning citizen who called the attention of a bushi to a flea jumping on his back, and who was forthwith cut in two, for the simple and questionable reason that inasmuch as fleas are parasites which feed on animals, it was an unpardonable insult to identify a noble warrior with a beast-I say, stories like these are too frivolous to believe. Yet, the circulation of such stories implies three things; (1) that they were invented to overawe common people; (2) that abuses were really made of the samurai's profession of honor; and (3) that a very strong sense of shame was developed among them. It is plainly unfair to take an abnormal case to cast blame upon the Precepts, any more than to judge of the true teachings of Christ from the fruits of religious fanaticism and extravagance, -inquisitions and hypocrisy. But, as in religious monomania there is something touchingly noble, as compared with the delirium tremens. of a drunkard, so in that extreme sensitiveness of the samurai about their honor do we not recognize the substratum of a genuine virtue?

The morbid excess into which the delicate code

of honor was inclined to run was strongly counter-balanced by preaching magnanimity and pa-To take offense at slight provocation was ridiculed as "short-tempered." The popular adage said: "To bear what you think you cannot bear is really to bear." The great Iyéyasu left to posterity a few maxims, among which are the following:-"The life of man is like going a long distance with a heavy load upon the shoulders. Haste not. * * * * * Reproach none, but be forever watchful of thine own short-comings. * * * * Forbearance is the basis of length of days." He proved in his life what he preached. A literary wit put a characteristic epigram into the mouths of three well-known personages in our history: to Nobunaga he attributed, "I will kill her if the nightingale sings not in time;" to Hidéyoshi, "I will force her to sing for me;" and to Iyéyasu, "I will wait till she opens her lips,"

Patience and long suffering were also highly commended by Mencius. In one place he writes to this effect: "Though you denude yourself and insult me, what is that to me? You cannot defile my soul by your outrage." Elsewhere he teaches that anger at a petty offense is unworthy a superior man, but indignation for a great cause is righteous wrath.

To what height of unmartial and unresisting meekness Bushido could reach in some of its votaries, may be seen in their utterances. Take, for instance, this saying of Ogawa: "When others speak all manner of evil things against thee, return not evil for evil, but rather reflect that thou wast not more faithful in the discharge of thy duties." Take another of Kumazawa:- "When others blame thee, blame them not: when others are angry at thee, return not anger. Joy cometh only as Passion and Desire part." Still another instance I may cite from Saigo: "The Way is the way of Heaven and Earth: Man's place is to follow it: therefore make it the object of thy life to reverence Heaven. Heaven loves me and others with equal love; therefore with the love wherewith thou lovest thyself, love others. Make not Man thy partner but Heaven, and making Heaven thy partner do thy best. Never condemn others; but see to it that thou comest not short of thine own mark," Some of these sayings remind us of Christian expostulations and show us how far in practical morality natural religion can approach the revealed. Not only did these sayings remain as utterances, but they were really embodied in acts.

It must be admitted that very few attained this sublime height of magnanimity, patience and for-

It was a great pity that nothing clear and general was expressed as to what constitutes Honor, only a few enlightened minds being aware that it "from no condition rises," but that it lies in each acting well his part. For the most part, an insult was quickly resented and repaid by death, as we shall see later, while Honor-too often nothing higher than worldly approbationwas prized as the summum bonum of earthly existence. Fame, and not wealth or knowledge, was the goal toward which youths had to strive. Many a lad swore within himself as he crossed the threshold of his paternal home, that he would not recross it until he had made a name in the world: and many an ambitious mother refused to see her darling again unless he could "return home," as the expression is, "caparisoned in brocade." To shun shame or win a name, samurai boys would submit to any privations and undergo severest ordeals of bodily or mental suffering. Life itself was thought cheap if honor and fame could be purchased therewith: hence, whenever a cause presented itself which was considered dearer than life, with utmost serenity and celerity was life laid down.

Of the causes in comparison with which no life was too dear to sacrifice, was

THE DUTY OF LOYALTY.

which was the key-stone making feudal virtues a symmetrical arch. Other virtues feudal morality shares in common with other systems of ethics, with other classes of people, but this virtue—homage and fealty to a superior—is its distinctive feature. I am aware that personal fidelity is moral adhesion existing among all sorts and conditions of men,—a gang of pick-pockets owe allegiance to a Fagin; but it is only in the code of chivalrous honor that Loyalty assumes paramount importance.

In spite of Hegel's criticism* that the fidelity of feudal vassals, being an obligation to an individual and not to a Commonwealth, is a bond established on totally unjust principles, a great compatriot of his made it his boast that personal loyalty was a German virtue. Bismarck had good reasons to do so, not because the *Treue* he boasts of was the monopoly of his Fatherland or of any single nation or race, but because this favored fruit of chivalry lingers latest among the people where feudalism lasted longest. In America where "everybody is as good as anybody else," and, as the Irishman added, "better too,"

Philosophy of History (Eng. trans. by Sibree), Pt. IV., Sec. II., Ch. I.

such exalted ideas of loyalty as we feel for our sovereign may be deemed "excellent within certain bounds," but preposterous as encouraged among us. Montesquieu complained long ago that right on one side of the Pyrenees was wrong on the other, and the recent Drevfus trial proved the truth of his remark, save that the Pyrenees were not the sole boundary beyond which French justice finds no accord. Similarly, Loyalty as we conceive it may find few admirers elsewhere, not because our conception is wrong, but because it is, I am afraid, forgotten, and also because we carry it to a degree not reached in any other country. Griffis* was quite right in stating that whereas in China Confucian ethics made obedience to parents the primary human duty, in Japan precedence was given to Loyalty. At the risk of shocking some of my good readers, I will cite one out of innumerable examples of Loyalty, as it is an instance well-known in our literature.

The story is one of the greatest characters of our history, Michizane, who, falling a victim to jealousy and calumny, is exiled from the capital. Not content with this, his unrelenting enemies are now bent upon the extinction of his family.

^{*} Religions of Japan.

Strict search for his son-not yet grown-reveals the fact of his being secreted in a village school kept by one Genzo, a former vassal of Michizané. When orders are dispatched to the school-master to deliver the head of the juvenile offender on a certain day, his first idea is to find a suitable substitute for it. He ponders over his school-list. scrutinizes with careful eyes all the boys, as they stroll into the class-room, but none among the children born of the soil bears the least resemblance to his protégé. His despair, however, is but for a moment; for, behold, a new scholar is announced—a comely boy of the same age as his master's son, escorted by a mother of noble mien. Here, then, is the scape-goat!—The rest of the narrative may be briefly told.—On the day appointed, arrives the officer commissioned to identify and receive the head of the youth. Will he be deceived by the false head? The poor Genzo's hand is on the hilt of the sword, ready to strike a blow either at the man or at himself, should the examination defeat his scheme. The officer takes up the gruesome object before him, goes calmly over each feature, and in a deliberate. business-like tone, pronounces it genuine.—That evening in a lonely home awaits the mother we saw in the school. Does she know the fate of

her darling? It is not for his return that she watches with eagerness for the opening of the wicket. Her father-in-law has been for a long time a recipient of Michizané's bounties, and after his banishment her husband continued in the service of the enemy of his family benefactor. He himself could not be untrue to his own cruel master; but his son could serve the cause of the grandsire's lord. As one acquainted with the exile's family, he was entrusted with the task of identifying the boy's head. Now the day's—yea, the life's—hard work is done, he returns home and as he crosses its threshold, he accosts his wife, saying: "Rejoice, my wife, our darling son has proved of service to his lord!"

"What an atrocious story!" I hear my readers exclaim. "Parents deliberately sacrificing their own innocent child to save the life of another man's." But this child was a conscious and willing victim: it is a story of vicarious death—as significant and not more revolting than the story of Abraham's intended sacrifice of Isaac. In both cases it was obedience to the call of duty, utter submission to the command of a higher voice, whether given by a visible or an invisible angel, or heard by an outward or an inward ear;—but I abstain from preaching.

The individualism of the West, which recognizes separate interests for father and son, husband and wife, necessarily brings into strong relief the duties owed by one to the other; but Bushido held that the interest of the family and of the members thereof is intact,—one and inseparable. This interest it wound up with affection—natural, instinctive, irresistible; hence, if we die for one we love with natural love (which animals themselves possess), what is that? "For if ye love them that love you, what reward have ye? Do not even the publicans the same?"

In his great history, Sanyo relates in touching language the heart struggle of Shigemori concerning his father's rebellious conduct. "If I be loyal, my father must be undone; if I obey my father, my duty to my sovereign must go amiss." Poor Shigemori! We see him afterward praying with all his soul that kind Heaven may visit him with death, that he may be released from this world where it is hard for purity and righteousness to dwell.

Many a Shigemori has his heart torn by the conflict between duty and affection. In such conflicts Bushido never wavered in its choice of Loyalty. Women, too, encouraged their offspring to sacrifice all for the king. Ever as

resolute as Widow Windham and her illustrious consort, the samurai matron stood ready to give up her boys for the cause of Loyalty. An utter surrender of "life and limb" on the part of the governed, left nothing for the governing but self-will, and this has for its natural consequence the growth of that absolutism so often called "oriental despotism," as though there were no despots of occidental history!

Let it be far from me to uphold despotism of any sort; but it is a mistake to identify feudalism with it. When Frederick the Great wrote that "Kings are the first servants of the State," jurists thought rightly that a new era was reached in the development of freedom. Strangely coinciding in time, in the backwoods of Northwestern Japan, Yozan of Yonézawa made exactly the same declaration, showing that feudalism was not all tyranny and oppression. "Absolutism" says Bismarck, "primarily demands impartiality, honesty, devotion to duty, energy and inward humility in the ruler." A feudal prince. although unmindful of owing reciprocal obligations to his vassals, felt a higher sense of responsibility to his ancestors and to Heaven. He was a father to his subjects, whom Heaven entrusted to his care. In a sense not usually assigned to

the term, Bushido accepted and corroborated paternal government—paternal also as opposed to the less interested avuncular government (Uncle Sam's, to wit!). The difference between a despotic and a paternal government lies in this, that in the one the people obey reluctantly, while in the other they do so with "that proud submission, that dignified obedience, that subordination of heart which kept alive, even in servitude itself, the spirit of exalted freedom."* The old saying is not entirely false which called the king of England the "king of devils, because of his subjects' often insurrections against, and depositions of, their princes," and which made the French monarch the "king of asses," "because of their infinite taxes and impositions," but which gave the title of the king of men to the sovereign of Spain "because of his subjects' willing obedience." But enough!-

Since Bushido, like Aristotle and some modern sociologists, conceived the state as antedating the individual,—the latter being born into the former as part and parcel thereof—he must live and die for it or for the incumbent of its legitimate authority. Readers of Crito will remember the argument with which Socrates repre-

^{*} Burke, French Revolution.

sents the laws of the city as pleading with him on the subject of his escape. Among others he makes them (the laws or the state) say:—"Since you were begotten and nurtured and educated under us, dare you once to say you are not our offspring and servant, you and your fathers before you?" These are words which do not impress us as any thing extraordinary; for the same thing has long been on the lips of Bushido, with this modification, that the laws and the state were represented with us by a personal being. Loyalty is an ethical outcome of this political theory.

I am not entirely ignorant of Mr. Spencer's view according to which political obedience—Loyalty— is accredited with only a transitional function.* It may be so. Sufficient unto the day is the virtue thereof. We may complacently repeat it, especially as we believe that day to be a long space of time, during which, so our national anthem says, "tiny pebbles grow into mighty rocks draped with moss."

Political subordination, Mr. Spencer predicts, will give place to loyalty to the dictates of conscience. Suppose his induction is realized—will loyalty and its concomitant instinct of reverence disappear forever? We transfer our allegiance from one master to another, without

^{*} Principles of Ethics, Vol. I, Pt. II, Ch. X.

being unfaithful to either: from being subjects of a ruler that wields the temporal sceptre we become servants of the monarch who sits enthroned in the penetralia of our heart A few years ago a very stupid controversy started by the misguided disciples of Spencer, made havoc among the reading class of Japan. In their zeal to uphold the claim of the throne to undivided loyalty, they charged Christians with treasonable propensity in that they avow fidelity to their Lord and They arrayed forth sophistical arguments without the wit of Sophists, and scholastic tortuosities minus the niceties of the Schoolmen. Little did they know that we can, in a sense, "serve two masters without holding to the one or despising the other," "rendering unto Caesar the things that are Caesar's and unto God the things that are God's." Did not Socrates, all the while he unflinchingly refused to concede one iota of loyalty to his dæmon, obey with equal fidelity and equanimity the command of his earthly master, the State?

Bushido did not require us to make our concience the slave of any lord or king. Thomas Mowbray was a veritable spokesman for us when he said:—

[&]quot;Myself I throw, dread sovereign, at thy foot.

My life thou shalt command, but not my shame. The one my duty owes; but my fair name, Despite of death, that lives upon my grave, To dark dishonor's use, thou shalt not have."

A man who sacrificed his own conscience to the capricious will or freak or fancy of a sovereign was accorded a low place in the estimate of the Precepts. Such a one was despised as nei-shin, a cringeling, who makes court by unscrupulous fawning or as chô-shin. a favorite who steals his master's affections by means of servile compliance. When a subject differed from his master, the loyal path for him to pursue was to use every available means to persuade him of his error, as Kent did to King Lear. Failing in this, let the master deal with him as he wills. In cases of this kind, it was quite a usual course for the samurai to make the last appeal to the intelligence and conscience of his lord by demonstrating the sincerity of his words with the shedding of his own blood.

Life being regarded as the means whereby to serve his master, and its ideal being set upon honor, the whole

EDUCATION AND TRAINING OF A SAMURAI

were conducted accordingly.

The first point to observe in knightly pedagogics was to build up character, leaving in the shade the subtler faculties of prudence, intelligence and dialectics. We have seen the important part aesthetic accomplishments played in his education. Indispensable as they were to a man of culture, they were accessories rather than essentials of samurai training. Intellectual superiority was, of course, esteemed: but the word Chi, which was employed to denote intellectuality, meant wisdom in the first instance and placed knowledge only in a very subordinate place. The tripod that supported the framework of Bushido was said to be Chi, Jin, Yu, respectively Wisdom, Benevolence, and Courage. A samurai was essentially a man of action. Science was out of the pale of his activity. He took advantage of it in so far as it concerned his profession of arms. Religion and theology were relegated to the priests; he concerned himself with them in so far as they helped to nourish courage. Like an English poet the samurai believed "'tis not the creed that saves the man; but it is the man that justifies the creed." Philosophy and literature formed the chief part of his intellectual training; but even in the pursuit of these, it was not objective truth

that he strove after,—literature was pursued mainly as a pastime, and philosophy as a practical aid in the formation of character, if not for the exposition of some military or political problem.

From what has been said, it will not be surprising to note that the curriculum of studies, according to the pedagogics of Bushido, consisted mainly of the following,—fencing, archery, jiujutsu or yawara, horsemanship, the use of the spear, tactics, caligraphy, ethics, literature and history. Of these, jujutsu and caligraphy may require a few words of explanation. Great stress was laid on good writing, probably because our logograms, partaking as they do of the nature of pictures, possess artistic value, and also because chirography was accepted as indicative of one's personal character. Jiujutsu may be briefly defined as an application of anatomical knowledge to the purpose of offense or defense. It differs from wrestling, in that it does not depend upon muscular strength. It differs from other forms of attack in that it uses no weapon. Its feat consists in clutching or striking such part of the enemy's body as will make him numb and incapable of resistance. Its object is not to kill, but to incapacitate one for action for the time being.

A subject of study which one would expect to find in military education and which is rather conspicuous by its absence in the Bushido course of instruction, is mathematics. This, however, can be readily explained in part by the fact that feudal warfare was not carried on with scientific precision. Not only that, but the whole training of the samurai was unfavorable to fostering numerical notions.

Chivalry is uneconomical: it boasts in penury. Don Quixote takes more pride in his rusty spear and skin-and-bone horse than in gold and lands. and a samurai is in hearty sympathy with his exaggerated confrère of La Mancha. He disdains money itself,—the art of making or hoarding it. It was to him veritably filthy lucre. "Less than all things," says a current precept, "men must grudge money: it is by riches that wisdom is hindered." Hence children were brought up with utter disregard of economy. It was considered bad taste to speak of it, and ignorance of the value of different coins was a token of good breeding Knowledge of numbers was indispensable in the mustering of forces as well as in disribution of benefices and fiefs; but the counting of money was left to meaner hands. In many feudatories, public finance was administered by a

lower kind of samurai or by priests. Every thinking bushi knew well enough that money formed the sinews of war; but he did not think of raising the appreciation of money to a virtue. It is true that thrift was enjoined by Bushido, but not for economical reasons so much as for the exercise of abstinence.

We read that in ancient Rome the farmers of revenue and other financial agents were gradually raised to the rank of knights, the State thereby showing its appreciation of their service and of the importance of money itself. How closely this is connected with the luxury and avarice of the Romans may be imagined. Not so with the Precepts of Knighthood. It persisted in systematically regarding finance as something low—low as compared with moral and intellectual vocations.

Money and the love of it being thus diligently ignored, Bushido itself could long remain free from a thousand and one evils of which money is the root. This is sufficient reason for the fact that our public men have long been free from corruption; but alas! how fast plutocracy is making its way in our time and generation!

The mental discipline which would now-a-days be chiefly aided by the study of mathematics, was supplied by literary exegesis and deontological discussions. Very few abstract troubled the mind of the young, the chief aim of their education being, as I have said, decision of character. People whose minds were simply stored with information found no great admirers. Of the three services of studies that Bacon gives, -for delight, ornament, and ability, -Bushido had decided preference for the last, where their use was "in judgment and the disposition of business." Whether it was for the disposition of public business or for the exercise of selfcontrol, it was with a practical end in view that education was conducted. "Learning without thought," said Confucius, "is labor lost: thought without learning is perilous."

When character and not intelligence, when the soul and not the head, is chosen by a teacher for the material to work upon and to develop, his vocation partakes of a sacred character. "It is the parent who has borne me: it is the teacher who makes me man." With this idea, therefore, the esteem in which one's preceptor was held was very high. A man to evoke such confidence and respect from the young, must necessarily be endowed with superior personality without lacking efudition. He was a father to the fatherless,

and an adviser to the erring. "Thy father and thy mother"—so runs our maxim—"are like heaven and earth: thy teacher and thy lord are like the sun and moon."

The modern system of paying for every sort of service was not in vogue among the adherents of Bushido. It believed in a service which can be rendered only without money and without price. Spiritual service, be it of priest or teacher, was not to be repaid in gold or silver, not because it was valueless but because it was invaluable. Here the non-arithmetical honor-instinct of Bushido taught a truer lesson than modern Political Economy; for wages and salaries can be paid only for services whose results are definite, tangible, and measurable, whereas the best service done in education, -namely, in soul development (and this includes the services of a pastor), is not definite, cangible or measurable. Being immeasurable, money, the ostensible measure of value, is of inadequate use. Usage sanctioned that pupils brought to their teachers money or goods at different seasons of the year; but these were not payments but offerings, which indeed were welcome to the recipients as they were usually men of stern calibre, boasting of honorable penury, too dignified to work with their hands and too proud to beg. They were grave personifications of high spirits undaunted by adversity. They were an embodiment of what was considered as an end of all learning, and were thus a living example of that discipline of disciplines,

SELF-CONTROL,

which was universally required of samurai.

The discipline of fortitude on the one hand, inculcating endurance without a groan, and the teaching of politeness on the other, requiring us not to mar the pleasure or serenity of another by expressions of our own sorrow or pain, combined to engender a stoical turn of mind, and eventually to confirm it into a national trait of apparent stoicism. I say apparent stoicism, because I do not believe that true stoicism can ever become the characteristic of a whole nation, and also because some of our national manners and customs may seem to a foreign observer hard-hearted. Yet we are really as susceptible to tender emotion as any race under the sky.

I am inclined to think that in one sense we have to feel more than others—yes, doubly more—since the very attempt to restrain natural

promptings entails suffering. Imagine boys—and girls too—brought up not to resort to the shedding of a tear or the uttering of a groan for the relief of their feelings,—and there is a physiological problem whether such effort steels their nerves or makes them more sensitive.

It was considered unmanly for a samurai to betray his emotions on his face. "He shows no sign of joy or anger," was a phrase used in describing a great character. The most natural affections were kept under control. A father could embrace his son only at the expense of his dignity; a husband would not kiss his wife,—no, not in the presence of other people, whatever he may do in private! There may be some truth in the remark of a witty youth when he said, "American husbands kiss their wives in public and beat them in private; Japanese husbands beat theirs in public and kiss them in private."

Calmness of behavior, composure of mind, should not be disturbed by passion of any kind. I remember when, during the late war with China, a regiment left a certain town, a large concourse of people flocked to the station to bid farewell to the general and his army. On this occasion an American resident resorted to the place, expecting to witness loud demonstrations,

as the nation itself was highly excited and there were fathers, mothers, wives, and sweethearts of the soldiers in the crowd. The American was strangely disappointed; for as the whistle blew and the train began to move, the hats of thousands of people were silently taken off and their heads bowed in reverential farewell; no waving of handkerchiefs, no word uttered, but deep silence in which only an attentive ear could catch a few broken sobs. In domestic life, too, I know of a father who spent whole nights listening to the breathing of a sick child, standing behind the door that he might not be caught in such an act of parental weakness! I know of a mother who, in her last moments, refrained from sending for her son, that he might not be disturbed in his studies. Our history and everyday life are replete with examples of heroic matrons who can well bear comparison with some of the most touching pages of Plutarch. Among our peasantry an Ian Maclaren would be sure to find many a Marget Howe.

It is the same discipline of self-restraint which is accountable for the absence of more frequent revivals in the Christian churches of Japan. When a man or woman feels his or her soul stirred, the first instinct is to quietly suppress the

manifestation of it. In rare instances is the tongue set free by an irresistible spirit, when we have eloquence of sincerity and fervor. It is putting a premium upon a breach of the third commandment to encourage speaking lightly of spiritual experience. It is truly jarring to Japanese ears to hear the most sacred words, the most secret heart experiences, thrown out in promiscuous audiences. "Dost thou feel the soil of thy soul stirred with tender thoughts? it is time for seeds to sprout. Disturb it not with speech; but let it work alone in quietness and secrecy,"—writes a young samurai in his diary.

To give in so many articulate words one's inmost thoughts and feelings—notably the religious—is taken among us as an unmistakable sign that they are neither very profound nor very sincere. "Only a pomegranate is he"—so runs a popular saying—"who, when he gapes his mouth, displays the contents of his heart."

It is not altogether perverseness of oriental minds that the instant our emotions are moved we try to guard our lips in order to hide them. Speech is very often with us, as the Frenchman defined it, "the art of concealing thought."

Call upon a Japanese friend in time of deepest affliction and he will invariably receive you laugh-

ing, with red eyes or moist cheeks. At first you may think him hysterical. Press him for explanation and you will get a few broken common-places—"Human life has sorrow;" "They who meet must part;" "He that is born must die;" "It is foolish to count the years of a child that is gone, but a woman's heart will indulge in follies;" and the like.

The suppression of feelings being thus steadily insisted upon, they find their safety valve in poetical aphorisms. A poet of the tenth century writes "In Japan and China as well, humanity, when moved by sorrow, tells its bitter grief in verse." A mother who tries to console her broken heart by fancying her departed child absent on his wonted chase after the dragon-fly, hums,

"How far to-day in chase, I wonder,
Has gone my aunter of the dragon-fly!"

I refrain from quoting other examples, for I know I could do only scant justice to the pearly gems of our literature, were I to render into a foreign tongue the thoughts which were wrung drop by drop from bleeding hearts and threaded into beads of rarest value. I hope I have in a measure shown that inner working of our minds which often presents an appearance of callousness or of an hysterical mixture of laughter and dejection,

and whose sanity is sometimes called in question.

It has also been suggested that our endurance of pain and indifference to death are due to less sensitive nerves. This is plausible as far as it goes. The next question is, -Why are our nerves less tightly strung? It may be our climate is not so stimulating as the American. It may be our monarchical form of government does not excite us as much as the Republic does the Frenchman. It may be that we do not read Sartor Resartus as zealously as the Englishman. Personally, I believe it was our very excitability and sensitiveness which made it a necessity to recognize and enforce constant self-repression; but whatever may be the explanation, without taking into account long years of discipline in self-control, none can be correct.

The acme and pitch of self-control is reached and best illustrated in the first of the two institutions which we shall now bring to view, namely,

THE INSTITUTIONS OF SUICIDE AND REDRESS,

of which (the former known as hara-kiri and the latter as kalaki-uchi), many foreign writers have

treated more or less fully.

To begin with suicide, let me state that I confine my observations only to seppuku or kappuku, popularly known as hara-kiri-which means selfimmolation by disembowelment. "Ripping the abdomen? How absurd!"-so cry those to whom the name is new. Absurdly odd as it may sound at first to foreign ears, it can not be so very foreign to students of Shakespeare, who puts these words in Brutus' mouth—"Thy (Cæsar's) spirit walks abroad and turns our swords into our proper entrails." In our minds it is associated with instances of noblest deeds and of most touching pathos, so that nothing repugnant, much les ludicrous, mars our conception of it. So wonderful is the transforming power of virtue, of greatness, of tenderness, that the vilest form of death assumes a sublimity and becomes a symbol of new life, or else—the sign which Constantine beheld would not conquer the world!

Not for extraneous associations only does seppuku lose in our mind any taint of absurdity; for the choice of this particular part of the body to operate upon, was based on an old anatomical belief as to the seat of the soul and of the affections. When Moses wrote of Joseph's "bowels yearning upon his brother," or David prayed the Lord not to forget his bowels, or when Isaiah, Jeremiah, and other inspired men of old spoke of the "sounding" or the "troubling" of bowels, they all and each endorsed the belief prevalent among the Japanese that in the abdomen was enshrined The term "hara" was more comprehensive than the Greek phren or thumos, and the Japanese and Hellenese alike thought the spirit of man to dwell somewhere in that region. a notion is by no means confined to the peoples of antiquity. The French, in spite of the theory propounded by one of their most distinguished philosophers, Descartes, that the soul is located in the pineal gland, still insist in using the term ventre in a sense, which if anatomically too vague, is nevertheless physiologically significant. Similarly entrailles stands in their language for affection and compassion. Nor is such belief mere superstition, being more scientific than the general idea of making the heart the centre of the feelings. Modern neurologists speak of the abdominal and pelvic brains, denoting thereby sympathetic nerve centres in those parts which are strongly affected by any psychical action. This view of mental physiology once admitted, the syllogism of seppulu is easy to construct. "I will open the seat of my soul and show you how it fares with it. See for

yourself whether it is polluted or clean."

I do not wish to be understood as asserting religious or even moral justification of suicide, but the high estimate placed upon honor was ample excuse with many for taking one's own life. How many acquiesced in the sentiment expressed by Garth,

"When honor's lost, 'tis a relief to die; Death's but a sure retreat from infamy,"

and have smilingly surrendered their souls to ob-Death involving a question of honor, was accepted in Bushido as a key to the solution of many complex problems, so that to an ambitious samurai a natural departure from life seemed a rather tame affair and a consummation not deyoutly to be wished for. I dare say that many good Christians, if only they are honest enough, will confess the fascination of, if not positive admiration for, the sublime composure with which Cato, Brutus, Petronius and a host of other ancient worthies, terminated their own earthly existence. Is it too bold to hint that the death of the first of the philosophers was partly suicidal? When we are told so minutely by his pupils how their master willingly submitted to the mandate of the state-which he knew was morally mistaken-in spite of the possibilities of escape, and how he

11

took up the cup of hemlock in his own hand, even offering libation from its deadly contents, do we not discern in his whole proceeding and demeanor, an act of self-immolation? No physical compulsion here, as in ordinary cases of execution. True the verdict of the judges was compulsory: it said, "Thou shalt die,—and that by thy own hand." If suicide meant no more than dying by one's own hand, Socrates was a clear case of suicide. But nobody would charge him with the crime: Plato, who was averse to it, would not call his master a suicide.

Now my readers will understand that seppuku was not a mere suicidal process. It was an institution, legal and ceremonial. An invention of the middle ages, it was a process by which warriors could expiate their crimes, apologize for errors, escape from disgrace, redeem their friends, or prove their sincerity. When enforced as a legal punishment, it was practiced with due ceremony. It was a refinement of self-destruction, and none could perform it without the utmost coolness of temper and composure of demeanor, and for these reasons it was particularly befitting the profession of bushi.

Antiquarian curiosity, if nothing else, would tempt me to give here a description of this obsolete ceremonial; but seeing that such a description was made by a far abler writer, whose book is not much read now-a-days, I am tempted to make a somewhat lengthy quotation. Mitford, in his "Tales of Old Japan," after giving a translation of a treatise on seppuku from a rare Japanese manuscript, goes on to describe an instance of such an execution of which he was an eyewitness:—

"We (seven foreign representatives) were invited to follow the Japanese witnesses into the hondo or main hall of the temple, where the ceremony was to be performed. It was an imposing scene. A large hall with a high roof supported by dark pillars of wood. From the ceiling hung a profusion of those huge gilt lamps and ornaments peculiar to Buddhist temples. In front of the high altar, where the floor, covered with beautiful white mats, is raised some three or four inches from the ground, was laid a rug of scarlet felt. Tall candles placed at regular intervals gave out a dim mysterious light, just sufficient to let all the proceedings be seen. The seven Japanese took their places on the left of the raised floor, the seven foreigners on the right. No other person was present.

"After the interval of a few minutes of

upper garments to slip down to his girdle, and remained naked to the waist. Carefully, according to custom, he tucked his sleeves under his knees to prevent himself from falling backward; for a noble Japanese gentleman should die falling forwards. Deliberately, with a steady hand he took the dirk that lay before him; he looked at it wistfully, almost affectionately; for a moment he seemed to collect his thoughts for the last time, and then stabbing himself deeply below the waist in the left-hand side, he drew the dirk slowly across to his right side, and turning it in the wound, gave a slight cut upwards. During this sickeningly painful operation he never moved a muscle of his face. When he drew out the dirk, he leaned forward and stretched out his neck; an expression of pain for the first time crossed his face, but he uttered no sound. At that moment the kaishaku, who, still crouching by his side, had been keenly watching his every movement, sprang to his feet, poised his sword for a second in the air; there was a flash, a heavy, ugly thud, a crashing fall; with one blow the head had been severed from the body.

"A dead silence followed, broken only by the hideous noise of the blood throbbing out of the inert heap before us, which but a moment before had been a brave and chivalrous man. It was horrible.

"The kaishaku made a low bow, wiped his sword with a piece of paper which he had ready for the purpose, and retired from the raised floor; and the stained dirk was solemnly borne away, a bloody proof of the execution.

"The two representatives of the Mikado then left their places, and crossing over to where the foreign witnesses sat, called to us to witness that the sentence of death upon Taki Zenzaburo had been faithfully carried out. The ceremony being at an end, we left the temple."

The glorification of seppuku offered, naturally enough, no small temptation to its unwarranted committal. For causes entirely incompatible with reason, or for reasons entirely undeserving of death, hot headed youths rushed into it as insects fly into fire; mixed and dubious motives drove more samurai to this deed than nuns into convent gates. Life was cheap—cheap as reckoned by the popular standard of honor. The saddest feature was that honor, which was always in the agio, so to speak, was not always solid gold, but alloyed with baser metals. No one circle in the Inferno will boast of greater density of Japanese population than the seventh,

to which Dante consigns all victims of self-destruction!

And yet, for a true samurai to hasten death or to court it, was alike cowardice. A typical fighter, when he lost battle after battle and was pursued from plain to hill and from bush to cavern, found himself hungry and alone in the dark hollow of a tree, his sword blunt with use, his bow broken and arrows exhausted — did not the noblest of the Romans fall upon his own sword in Phillippi under like circumstances? — deemed it cowardly to die, but with a fortitude approaching a Christian martyr's, cheered himself with an impromptu verse:

"Come! evermore come,
Ye dread sorrows and pains!
And heap on my burden'd back;
That I not one test may lack
Of what strength in me remains!"

This, then, was the Bushido teaching — Bear and face all calamities and adversities with patience and a pure conscience; for as Mencius * taught, "When Heaven is about to confer a great office on anyone, it first exercises his mind with suffering and his sinews and bones with toil; it exposes his body to hunger and subjects him

^{*} I use Dr. Legge's translation verbatim.

to extreme poverty; and it confounds his undertakings. In all these ways it stimulates his mind, hardens his nature, and supplies his incompetencies." True honor lies in fulfilling Heaven's decree and no death incurred in so doing is ignominious, whereas death to avoid what Heaven has in store is cowardly indeed! In that quaint book of Sir Thomas Browne's, Religio Medici, there is an exact English equivalent for what is repeatedly taught in our Precepts. Let me quote it: is a brave act of valor to contemn death, but where life is more terrible than death, it is then the truest valor to dare to live." This is but one of the numerous examples that tend to confirm the identity of the human species, notwithstanding an attempt so assiduously made to render the distinction between Christian and Pagan as great as possible.

We have thus seen that the Bushido institution of suicide was neither so irrational nor barbarous as its abuse strikes us at first sight. We will now see whether its sister institution of Redress—or call it Revenge, if you will—has its mitigating features. I hope I can dispose of this question in a few words, since a similar institution, or call it custom, if that suits you better, prevailed among all peoples and has not yet become entirely

obsolete, as attested by the continuance of duelling and lynching. Why, has not an American captain recently challenged Esterhazy, that the wrongs of Dreyfus be avenged? Among a savage tribe which has no marriage, adultery is not a sin, and only the jealousy of a lover protects a woman from abuse: so in a time which has no criminal court, murder is not a crime, and only the vigilant vengeance of the victim's people preserves social order. "What is the most beautiful thing on earth?" said Osiris to Horus. The reply was, "To avenge a parent's wrongs,"—to which a Japanese would have added "and a master's."

In revenge there is something which satisfies one's sense of justice. The avenger reasons:—
"My good father did not deserve death. He who killed him did great evil. My father, if he were alive, would not tolerate a deed like this: Heaven itself hates wrong-doing. It is the will of my father; it is the will of Heaven that the evil-doer cease from his work. He must perish by my hand: because he shed my father's blood, I, who am his flesh and blood, must shed the murderer's. The same Heaven shall not shelter him and me. The ratiocination is simple and childish, but it shows an innate sense of exact balance and equal

justice. "An eye for an eye, a tooth for a tooth." Our sense of revenge is as exact as our mathematical faculty, and until both terms of the equation are satisfied we cannot get over the sense of something left undone.

In Judaism, which believed in a vengeful God. or in Greek thought, which provided a Nemesis. vengeance may be left to super-human agencies: but common sense furnished Bushido with the institution of redress as a kind of ethical court of equity, where people could take cases not to be judged in accordance with ordinary law. The master of the forty-seven Ronins was condemned to death: he had no court of higher instance to appeal to: his faithful retainers addressed themselves to Vengeance, the only Supreme Court existing; they in their turn were condemned by common law, -but the popular instinct passed a different judgment and hence their memory is still kept as green and fragrant as are their graves at Sengakuji to this day.

Though Lao tse taught to recompense injury with kindness, the voice of Confucius was very much louder, which taught that injury must be recompensed with justice;—and yet revenge was justified only when it was undertaken in behalf of our superiors and benefactors. One's own

wrongs, including injuries done to wife and children, were to be borne and forgiven. A samurai could therefore fully sympathize with Hannibal's oath to avenge his country's wrongs, but he scorns James Hamilton for wearing in his girdle a handful of earth from his wife's grave, as an eternal incentive to avenge her wrongs on the Regent Murray.

Both of these institutions of suicide and redress lost their raison d'etre at the promulgation of the criminal code. No more do we hear of romantic adventures of a fair maiden as she tracks in disguise the murderer of her parent. No more can we witness tragedies of family vendetta enacted. The knight errantry of Miyamoto Musashi is now a tale of the past. The wellordered police spies out the criminal for the injured party and the law metes out justice. The whole state and society will see that wrong is righted. The sense of justice satisfied, there is no need of kataki-uchi. If this had meant that "hunger of the heart which feeds upon the hope of glutting that hunger with the life blood of the victim," as a New England divine has described it, a few paragraphs in the Criminal Code would not so entirely have made an end of it. -

As to seppuku, though it too has no existence de

jure, we still hear of it from time to time, and shall continue to hear, I am afraid, as long as the past is remembered. Many painless and timesaving methods of self-immolation will come in vogue, as its votaries are increasing with fearful rapidity throughout the world; but Professor Morselli will have to concede to seppuku an aristocratic position among them. He maintains that "when suicide is accomplished by very painful means or at the cost of prolonged agony, in ninety-nine cases out of a hundred, it may be assigned as the act of a mind disordered by fanaticism, by madness, or by morbid excitement."* But a normal seppuku does not savor of fanaticism. or madness or excitement, utmost sang froid being necessary to its successful accomplishment. Of the two kinds into which Dr. Strahan† divides suicide, the Rational or Quasi, and the Irrational or True, seppuku is the best example of the former type.

From these bloody institutions, as well as from the general tenor of Bushido, it is easy to infer that the sword played an important part in social discipline and life. The saying passed as an axiom which called

^{*} Morselli, Suicide, p. 314. † Suicide and Insanity.

THE SWORD THE SOUL OF THE SAMURAL,

and made it the emblem of power and prowess. When Mahomet proclaimed that "The sword is the key of Heaven and of Hell," he only echoed a Japanese sentiment. Common people had ample reason to fear it, and the samurai boy early learned to wield it. It was a momentous occasion for him when at the age of five he was apparelled in the paraphernalia of samurai costume, placed upon a go-board* and initiated into the rights of the military profession, by having thrust into his girdle a real sword instead of the toy dirk he had been playing with. After this first ceremony of adoptio per arma, he was no more to be seen outside his father's gates without this badge of his status, even if it was usually substituted for everyday wear by a gilded wooden dirk. Not many years pass before he wears constantly the genuine steel, though blunt, and then the sham arms are thrown aside and with enjoyment keener than his newly acquired blades, he marches out to try their

^{*} The game of go is sometimes called Japanese checkers, but is much more intricate than the English game. The goboard contains 361 squares and is supposed to represent a battle-field—the object of the game being to occupy as much space as possible.

edge on wood and stone. When he reaches man's estate at the age of fifteen, being given independence of action, he can now pride himself upon the possession of arms sharp enough for any work. The very possession of the dangerous instrument imparts to him a feeling and an air of self-respect and responsibility. "He beareth not his sword in vain." What he carries in his belt is a symbol of what he carries in his mind and heart, -Loyalty and Honor. The two swords, the longer and the shorter,-called respectively daito and shoto or katana and zvakizashi,-never leave his side. When at home, they grace the most conspicuous place in study or parlor; by night they guard his pillow within easy reach of his hand. Constant companions, they are beloved, and proper names of endearment given them. Being venerated, they are well-nigh worshipped. The Father of History has recorded as a curious piece of information that the Scythians sacrificed to an iron scimitar. Many a temple and many a family in Japan hoards a sword as an object of adoration. Even the commonest dirk has due respect paid to it. Any insult to it is tantamount to personal affront. Woe to him who carelessly steps over a weapon lying on the floor!

So precious an object cannot long escape the

notice and the skill of artists nor the vanity of its owner, especially in times of peace, when it is worn with no more use than a crosier by a bishop or a sceptre by a king. Sharkskin and finest silk for hilt, silver and gold for guard, lacquer of varied hues for scabbard, robbed the deadliest weapon of half its terror; but these appurtenances are playthings compared with the blade itself.

The swordsmith was not a mere artisan but an inspired artist and his workshop a sanctuary. Daily he commenced his craft with prayer and purification, or, as the phrase was, "he commited his soul and spirit into the forging and tempering of the steel." Every swing of the sledge, every plunge into water, every friction on the grindstone, was a religious act of no slight import. Was it the spirit of the master or of his tutelary god that cast a formidable speil over our sword? Perfect as a work of art, setting at defiance its Toledo and Damascus rivals, there was more than art could impart. Its cold blade, collecting on its surface the moment it is drawn the vapours of the atmosphere; its immaculate texture, flashing light of bluish hue; its matchless edge, upon which histories and possibilities hang; the curve of its back, uniting exquisite grace with utmost strength; -all these thrill us with mixed feelings of power and beauty, of awe and terror. Harmless were its mission, if it only remained a thing of beauty and joy! But, ever within reach of the hand, it presented no small temptation for abuse. Too often did the blade flash forth from its peaceful sheath. The abuse sometimes went so far as to try the acquired steel on some harmless creature's neck.

The question that concerns us most is, however,—Did Bushido justify the promiscuous use of the weapon? The answer is unequivocally, no! As it laid great stress on its proper use, so did it denounce and abhor its misuse. A dastard or a braggart was he who brandished his weapon on undeserved occasions. A self-possessed man knows the right time to use it, and such times come but rarely. Let us listen to the late Count Katsu, who passed through one of the most turbulent times of our history, when assassinations, suicides, and other sanguinary practices were the order of the day. Endowed as he once was with almost dictatorial powers, chosen repeatedly as an object of assassination, he never tarnished his sword with blood. In relating some of his reminiscences to a friend he says, in a quaint, plebeian way peculiar to him :- "I have a great dislike for killing people and so I haven't

killed one single man. I have released those whose heads should have been chopped off. A friend said to me one day, 'You don't kill enough. Don't you eat pepper and egg-plants?' Well, some people are no better! But you see that fellow was slain himself. My escape may be due to my dislike of killing. I had the hilt of my sword so tightly fastened to the scabbard that it was hard to draw the blade. I made up my mind that though they cut me, I will not cut. Yes, yes! some people are truly like fleas and mosquitoes and they bite-but what does their biting amount to? It itches a little, that's all: it won't endanger life." These are the words of one whose Bushido training was tried in the fiery furnace of adversity and triumph. The popular apothegm-"To be beaten is to conquer," meaning true conquest consists in not opposing a riotous foe; and "The best won victory is that obtained without shedding of blood," and others of similar import-will show that after all the ultimate ideal of knighthood was Peace.

It was a great pity that this high ideal was left exclusively to priests and moralists to preach, while the samurai went on practicing and extolling martial traits. In this they went so far as to

tinge the ideals of womanhood with Amazonian character. Here we may profitably devote a few paragraphs to the subject of

THE TRAINING AND POSITION OF WOMAN.

The female half of our species has sometimes been called the paragon of paradoxes, because the intuitive working of their mind is beyond the comprehension of men's "arithmetical understanding." The Chinese ideogram denoting "the mysterious," "the unknowable," consists of two parts, one meaning "young" and the other "woman," because the physical charms and delicate thoughts of the fair sex are above the coarse mental calibre of our sex to explain.

In the Bushido ideal of woman, however, there is little mystery and only a seeming paradox. I have said that it was Amazonian, but that is only half the truth. Ideographically the Chinese represent wife by a woman holding a broom—certainly not to brandish it offensively or defensively against her coujugal ally, neither for witchcraft, but for the more harmless uses for which the besom was first invented—the idea in-

volved being thus not less homely than the etymological derivation of the English wife (weaver) and daughter (duhitar, milkmaid). Without confining the sphere of woman's activity to Küche, Kirche, Kinder, as the present German Kaiser is said to do, the Bushido ideal of womanhood was pre-eminently domestic. These seeming contradictions—Domesticity and Amazonian traits—are not inconsistent with the Precepts of Knighthood, as we shall see.

Bushido being a teaching primarily intended for the masculine sex, the virtues it prized in woman were naturally far from being distinctly feminine. Winckelmann remarks that "the supreme beauty of Greek art is rather male than female," and Lecky adds that it was true in the moral conception of the Greeks as in their art. Bushido similarly praised those women most "who emancipated themselves from the frailty of their sex and displayed an heroic fortitude worthy of the strongest and the bravest of men."* Young girls therefore, were trained to repress their feelings, to indurate their nerves, to manipulate weapons, -especially the longhandled sword called nagi-nata, so as to be able to hold their own against unexpected odds. Yet

^{*} Lecky, History of European Morals. II, p. 383.

the primary motive for exercises of this martial character was not for use in the field: it was two-fold—personal and domestic. Woman owning no suzerain of her own, formed her own body-guard. With her weapon she guarded her personal sanctity with as much zeal as her husband did his master's. The domestic utility of her warlike training was in the education of her sons, as we shall see later.

Fencing and similar exercises, if rarely of practical use, were a wholesome counterbalance to the otherwise sedentary habits of women. But these exercises were not followed only for hygienic purposes. They could be turned into use in times of need. Girls, when they reached womanhood, were presented with dirks (kai-ken, pocket poniards), which might be directed to the bosom of their assailants, or, if advisable, to their own. The latter was very often the case: and yet I will not judge them severely. Even the Christian conscience with its horror of self-immolation, will not be harsh with them, seeing Pelagia and Domnina, two suicides, were canonized for their purity and piety. When a Japanese Virginia saw her chastity menaced, she did not wait for her father's dagger. Her own weapon lay always in her bosom. It was a disgrace to her not to

know the proper way in which she had to perpetrate self-destruction. For example, little as she was taught in anatomy, she must know the exact spot to cut in her throat: she must know how to tie her lower limbs together with a belt so that, whatever the agonies of death might be, her corpse be found in utmost modesty with the limbs properly composed. Is not a caution like this worthy of the Christian Perpetua or the Vestal Cornelia? I would not put such an abrupt interrogation, were it not for a misconception, based on our bathing customs and other trifles, that chastity is unknown among us.*

It would be unfair to give my readers an idea that masculinity alone was our highest ideal for woman. Far from it! Accomplishments and the gentler graces of life were required of them. Music, dancing and literature were not neglected. Some of the finest verses in our literature were expressions of feminine sentiments; in fact, women played an important role in the history of Japanese belles lettres. Dancing was taught (I am speaking of samurai girls and not of geisha) only to smooth the angularity of their movements. Music was to regale the weary hours of

For a very sensible explanation of nudity and bathing *seeFinck's Lotos Time in Japan, pp. 286-297.

their fathers and husbands; hence it was not for the technique, the art as such, that music was learned; for the ultimate object was purification of heart, since it was said that no harmony of sound is attainable without the player's heart being in harmony with itself. Here again we see the same idea prevailing which we notice in the training of youths-that accomplishments were ever kept subservient to moral worth. enough of music and dancing to add grace and brightness to life, but never to foster vanity and extravagance. I sympathize with the Persian Prince, who, when taken into a ball-room in London and asked to take part in the merriment, bluntly remarked that in his country they provided a particular set of girls to do that kind of business for them

The accomplishments of our women were not acquired for show or social ascendency. They were a home diversion; and if they shone in social parties, it was as the attributes of a hostess,—in other words, as a part of the household contrivance for hospitality. Domesticity guided their education. It may be said without fear of contradiction that the accomplishments of the women of Old Japan, be they martial or pacific in character, were mainly intended for the home;

and, however far they might roam, they never lost sight of the hearth as the center. It was to maintain its honor and integrity that they slaved, drudged, and gave up their lives. Night and day, in tones at once firm and tender, brave and plaintive, they sang to their little nests. As daughter, woman sacrificed herself for her father, as wife for her husband, and as mother for her son. Thus from earliest youth she was taught to deny herself. Her life was a perpetual self-sacrifice. It is sometimes laid to the charge of our sex that we enslaved the womankind. I have once heard Socrates called the slave of conscience. If slavery means simply obedience or surrender of one's will, there is an honorable slavery in life.

Woman's surrender of herself to the good of the home and family, was as willing and honorable as the man's self-surrender to the good of his lord and country. Self-renunciation, without which no life-enigma can be solved, was the key-note of Loyalty of man as well as of Domesticity of woman. She was no more slave of man than was her husband of his liege-lord. My readers will not accuse me of undue prejudice in favor of slavish surrender of volition. I accept in a large measure the view advanced and defended with breadth of learning and profundity

of thought by Hegel, that history is the unfolding and realization of freedom. The point I wish to make is that the whole teaching of Bushido was so thoroughly imbued with the spirit of self-sacrifice, that it was required not only of woman but of man. Hence, until the influence of its Precepts is entirely done away with, our society will not realize the view rashly expressed by an American exponent of woman's rights, who exclaimed, "May all the daughters of Japan rise in revolt against ancient customs!" Can such a revolt succeed? Will it improve the female status? Will the rights they gain by such a summary process repay the loss of that sweetness of disposition, that gentleness of manner. which are their present heritage? Was not the loss of domesticity on the part of Roman matrons followed by moral corruption too gross to mention? Can the American reformer assure us that a revolt of our daughters is the true course for their historical development to take? These are grave questions. Changes must and will come without revolts! In the meantime let us see whether the status of the fair sex under Bushido regimen was really so bad as to justify a revolt.

We hear much of the outward respect European knights paid to "God and the ladies,"—the

incongruity of the two terms making Gibbon blush; we are also told by Hallam that the morality of Chivalry was coarse, that gallantry implied illicit love. The effect of Chivalry on the weaker vessel was food for reflection on the part of philosophers, M. Guizot contending that Feudalism and Chivalry wrought wholesome influences, while Mr. Spencer tells us with a great deal of authority that in a militant society (and what is feudal society if not militant!) the position of woman is necessarily low, improving only as society becomes more industrial. Now is M. Guizot's theory true of Japan, or is Mr. Spencer's? In reply I might aver that both are right. The military class in Japan was restricted to the samurai, comprising nearly 2,000,000 souls. Above them were the military nobles—the daimio, and the court nobles-or kugé; these higher, sybaritical nobles being fighters only in name. Below them were masses of the common people-mechanics, tradesmen, and peasantswhose life was devoted to arts of peace. Thus what Herbert Spencer gives as the characteristics of a militant type of society may be said to have been exclusively confined to the samurai class. while those of the industrial type were applicable to the classes above and below it. This is well-

THE STATE OF THE S

illustrated by the position of woman; for in no class did she experience less freedom than among the samurai. Strange to say, the lower the social class—as, for instance, among small artisans the more equal was the position of husband and wife. Among the higher nobility, too, the difference in the relations of the sexes was less marked, chiefly because there were few occasions to bring the differences of sex into prominence, The leisurely nobleman having become literally deffeminate. Thus Spencer's dictum was fully exemplified in Old Japan. As to Guizot's, those who read his presentation of a feudal community will remember that he had the higher nobility especially under consideration, so that his generalization applies to the daimio and the kugé.

I shall be guilty of gross injustice to historical truth if my words give one a very low opinion of the status of woman under Bushido. I do not hesitate to state that she was not treated as man's equal; but, until we learn to discriminate between differences and inequalities, there will always be misunderstandings upon this subject.

When we think in how few respects men are equal among themselves, e. g., before law courts or voting polls, it seems idle to trouble ourselves with a discussion on the equality of sexes. When

the American Declaration of Independence said that all men were created equal, it had no reference to their mental or physical gifts: it simply repeated what Ulpian long ago announced, that before the law all men are equal. Legal rights were in this case the measure of their equality. Were the law the only scale to measure the position of woman in a community, it would be as easy to tell where she stands as to give her avoirdupois in pounds and ounces. But the question is: Is there a correct standard in comparing the relative social position of the sexes? Is it right, is it enough to compare woman's status to man's, as the value of silver is compared with that of gold, and give the ratio numerically? Such a method of calculation excludes from consideration the most important kind of value which a human being possesses, namely, the intrinsic. In view of the manifold variety of requisites for making each sex fulfil its earthly mission, the standard to be adopted in measuring its relative position must be of a composite character; or to borrow from economic language, it must be a multiple standard. Bushido had a standard of its own and it was binomial. It tried to guage the value of woman on the battle-field and by the hearth. There she counted for very little; here for all. The

treatment accorded her corresponded to this double measurement:—as a social-political unit not much, while as wife and mother she received highest respect and deepest affection. Why among so military a nation as the Romans, were their matrons so highly venerated? Was it not because they were matrona, mothers? Not as fighters or law-givers, but as their mothers did men bow before them. So with us. While fathers and husbands were absent in field on camp, the government of the household was left entirely in the hands of mothers and wives. The education of the young, even their defence, was entrusted to them. The warlike exercises of women, of which I have spoken, were primarily to enable them to intelligently direct and follow the education of their children.

I have noticed a rather superficial notion prevailing among half-informed foreigners, that because the common Japanese expression for one's wife is "my rustic wife" and the like, she is despised and held in little esteem. When it is told that such phrases as "my foolish father," "my swinish son," "my awkward self," etc., are in current use, is not the answer clear enough?

To me it seems that our idea of marital union goes in some ways further than the so-called Christian. "Man and woman shall be one flesh."

The individualism of the Anglo-Saxon cannot let go of the idea that husband and wife are two persons; -hence when they disagree, their separate rights are recognized, and when they agree, they exhaust their vocabulary in all sorts of silly petnames and nonsensical blandishments. It sounds highly irrational to our ears, when a husband or wife speaks to a third party of his other halfbetter or worse—as being lovely, bright, kind, and what not. Is it good taste to speak of one's self as "my bright self," "my lovely disposition," and so forth? We think praising one's own wife is praising a part of one's own self, and selfpraise is regarded, to say the least, as bad taste among us, -and I hope, among Christian nations too! I have diverged at some length because the polite debasement of one's consort was a usage most in vogue among the samurai.

The Teutonic races beginning their tribal life with a superstitious awe of the fair sex (though this is really wearing off in Germany!), and the Americans beginning their social life under the painful consciousness of the numerical insufficiency of women* (who, now increasing, are, I am

^{*} I refer to those days when girls were imported from England and given in marriage for so many pounds of tobacco, etc.

afiaid fast losing the prestige their colonia: mothers enjoyed), the respect man pays to woman has in Western civilization become the chief standard of morality. But in the martial ethics of Bushido, the main water-shed dividing the good and the bad was sought elsewhere. It was located along the line of duty which bound man to his own divine soul and then to other souls in the five relations* I have mentioned in the early part of this paper. Of these we have brought to our reader's notice, Loyalty, the relation between one man as vassal and another as lord. Upon the rest, I have only dwelt incidentally as occasion presented itself; because they were not peculiar to Bushido. Being founded on natural affections, they could but be common to all mankind. It is not surprising, however, that the virtues and teachings unique in the Precepts of Knighthood did not remain circumscribed to the military class. This makes us hasten to the consideration of

THE INFLUENCE OF BUSHIDO

on the nation at large.

We have brought into view only a few of the more prominent peaks which rise above the range

^{*} See Page 10.

of knightly virtues, in themselves so much more elevated than the general level of our national life. As the sun in its rising first tips the highest peaks with russet hue, and then gradually casts its rays on the valley below, so the ethical system which first enlightened the military order drew in course of time followers from amongst the masses. Democracy raises up a natural prince for its leader, and aristocracy infuses a princely spirit among the people. Virtues are no less contagious than vices. No social class or caste can resist the diffusive power of moral influence.

Prate as we may of the triumphant march of Anglo-Saxon liberty, rarely has it received impetus from the masses. Was it not rather the work of the squires and gentlemen? Very truly does M. Taine say, "These three syllables as used across the channel, summarize the history of English society." Democracy may make self-confident retorts to such a statement and fling back the question—"When Adam delved and Eve span, where then was the gentleman?" All the more pity that a gentleman was not present in Eden! The first parents missed him sorely and paid a high price for his absence. Were he there, not only would the garden have been more tastefully dressed, but they would have learnt without

irremediable painful experience that disobedience to Jehovah was disloyalty and dishonor, treason and rebellion.

What Japan was she owed to the samurai. They were not only the flower of the nation but its root as well. All the gracious gifts of Heaven flowed through them.

In the most chivalrous days of Europe, Knights formed numerically but a small fraction of the population, but, as Emerson says,—"In English Literature half the drama and all the novels, from Sir Philip Sidney to Sir Walter Scott, paint this figure (gentleman)." Write in place of Sidney and Scott, Chikamatsu and Bakin, and you have in a nutshell the main features of the literary history of Japan.

The innumerable avenues of popular amusement and instruction—the theatres, the story-tellers' booths, the preacher's dais, the musical recitations, the novels,—have taken for their chief theme the stories of the samurai. The peasants round the open fire in their huts never tire of repeating the achievements of Yoshitsune and his faithful retainer Benkei, or of the two brave Soga brothers; the dusky urchins listen with gaping mouths until the last stick burns out and the fire dies in its embers, still leaving their

hearts aglow with the tale that is told. The clerks and the shop boys, after their day's work is over and the amado (outside shutters) of the store are closed, gather together to relate the story of Nobunaga and Hidéyoshi far into the night, until slumber overtakes their weary eyes and transports them from the drudgery of the counter to the exploits of the field. The very babe just beginning to toddle is taught to lisp the adventures of Momotaro, the daring conqueror of ogreland. Even girls are so imbued with the love of knightly deeds and virtues that, like Desdemona, they would seriously incline to devour with greedy ear the romance of the samurai.

Samurai grew to be the beau ideal of the whole race. "As among flowers the cherry is queen, so among men the samurai is lord," so sang the populace. Debarred from commercial pursuits, the military class itself did not aid commerce; but there was no channel of human activity, no avenue of thought, which did not receive in some measure an impetus from Bushido. Intellectual and moral Japan was directly or indirectly the work of Knighthood.

Mr. Mallock, in his exceedingly suggestive book, "Aristocracy and Evolution," has eloquently told us that "social evolution, in so far as it is other

than biological, may be defined as the unintended result of the intentions of great men;" further that historical progress is produced by a struggle "not among the community generally, to live, but a struggle amongst a small section of the community to lead, to direct, to employ, the majority in the best way." Whatever may be said about the soundness of his argument, these statements are amply verified in the part played by bushi in the social progress, as far as it went, of our Empire.

How the spirit of Bushido permeated all social classes is also shown in the development of a certain order of men, known as otoko-daté, the natural leaders of democracy. Staunch fellows were they, every inch of them strong with the strength of massive manhood. At once the spokesmen and the guardians of popular rights, they had each a following of hundreds and thousands of souls who proferred in the same fashion that samurai did to daimio, the willing service of "limb and life, of body, chattels and earthly honor." Backed by a vast multitude of rash and impetuous working men, these born "bosses" formed a formidable check to the rampancy of the two-sworded order.

In manifold ways has Bushido filtered down from the social class where it originated, and

acted as leaven among the masses, furnishing a moral standard for the whole people. The Precepts of Knighthood, begun at first as the glory of the élite, became in time an aspiration and inspiration to the nation at large; and though the populace could not attain the moral height of those loftier souls, yet Yamato Damashii (the soul of Japan) ultimately came to express the Volksgeist of the Island Realm. If religion is no more than "Morality touched by emotion," as Matthew Arnold defines it, few ethical systems are better entitled to the rank of religion than Bushido. Motoöri has put the mute utterance of the nation into words when he sings:—

Isles of blest Japan!
Should your Yamato spirit
Strangers seek to scan,
Say—scenting morn's sun-lit air,
Blows the cherry wild and fair!

Yes, the sakura* has for ages been the favorite of our people and the emblem of our character. Mark particularly the terms of definition which the poet uses, the words the wild cherry flower scenting the morning sun.

The Yamato spirit is not a tame, tender plant, but a wild—in the sense of natural—growth; it

^{*} Cerasus pseudo-cerasus, Lindley.

is indigenous to the soil: its accidental qualities it may share with the flowers of other lands, but in its essence it remains the original, spontaneous outgrowth of our clime. But its nativity is not its sole claim to our affection. The refinement and grace of its beauty appeal to our æsthetic sense as no other flower can. We cannot share the admiration of the Europeans for their roses, which lack the simplicity of our flower. Then, too, the thorns that are hidden beneath the sweetness of the rose, the tenacity with which she clings to life, as though loath or afraid to die rather than drop untimely, preferring to rot on her stem; her showy colors and heavy odors-all these are traits so unlike our flower, which carries no dagger or poison under its beauty, which is ever ready to depart life at the call of nature. whose colors are never gorgeous, and whose light fragrance never palls. Beauty of color and of form is limited in its showing: it is a fixed quality of existence, whereas fragrance is volatile, ethereal as the breathing of life. So in all religious ceremonies frankincense and myrrh play a prominent part. There is something spirituelle in redolence. When the delicious perfume of the sakura quickens the morning air, as the sun in its course rises to illumine first the isles of the

Far East, few sensations are more serenely exhilarating than to inhale, as it were, the very breath of beauteous day.

When the Creator himself is pictured as making new resolutions in his heart upon smelling a sweet savor (Gen. VIII, 21), is it any wonder that the sweet-smelling season of the cherry blossom should call forth the whole nation from their little habitations? Blame them not if for a time their limbs forget their toil and moil and their hearts their pangs and sorrows. Their brief pleasure ended, they return to their daily tasks with new strength and new resolutions. Thus in ways more than one is the sakura the flower of the nation.

Is, then, this flower, so sweet and evanescent, blown whithersoever the wind listeth, and, shedding a puff of perfume, ready to vanish forever, is this flower the type of the Yamato spirit? Is the soul of Japan so frailly mortal?

IS BUSHIDO STILL ALIVE?

Or has Western civilization, in its march through the land, already wiped out every trace of its ancient discipline?

It were a sad thing if a nation's soul could die so fast. That were a poor soul that could suc-

cumb so easily to extraneous influences. The aggregate of psychological elements which constitute a national character is as tenacious as the "irreducible elements of species, of the fins of fish, of the beak of the bird, of the tooth of the carnivorous animal." In his recent book, full of shallow asseverations and brilliant generalizations, M. LeBon* says, "The discoveries due to the intelligence are the common patrimony of humanity; qualities or defects of character constitute the exclusive patrimony of each people: they are the firm rock which the waters must wash day by day for centuries, before they can wear away even its external asperities." These are strong words and would be highly worth pondering over, provided there were qualities and defects of character which constitute the exclusive talrimony of each people. Schematizing theories of this sort had been advanced long before LeBon began to write his book, and they were exploded long ago by Theodor Waitz and Hugh Murray. studying the various virtues instilled by Bushido, we have drawn upon European sources for comparison and illustrations, and we have seen that no one quality of character was its exclusive patrimony. It is true the aggregate of moral quali-

^{*} The Psychology of Peoples, p, 33.

ties presents a quite unique aspect. It is this aggregate which Emerson names *a "compound result into which every great force enters as an ingredient." But, instead of making it, as LeBon does, an exclusive patrimony of a race or people, the Concord philosopher calls it "an element which unites the most forcible persons of every country; makes them intelligible and agreeable to each other; and is somewhat so precise that it is at once felt if an individual lack the Masonic sign."

The character which Bushido stamped on our nation and on the samurai in particular, cannot be said to form "an irreducible element of species," but nevertheless as to the vitality which it retains there is no doubt. Were Bushido a mere physical force, the momentum it has gained in the last seven hundred years could not stop so abruptly. Were it transmitted only by heredity, its influence must be immensely widespread. Just think, as M. Cheysson, a French economist. has calculated, that supposing there be three generations in a century, "each of us would have in his veins the blood of at least twenty millions of the people living in the year 1000 A. D." The merest peasant that grubs the soil, "bowed by the weight of centuries," has in his

veins the blood of ages, and is thus a brother to us as much as "to the ox."

An unconscious and irresistible power, Bushido has been moving the nation and individuals. It was an honest confession of the race when Yoshida Shôin, one of the most brilliant pioneers of Modern Japan, wrote on the eve of his execution the following stanza:

Full well I knew this course must end in death: It was Yamato spirit urged me on To dare whate'er betide.

Unformulated, Bushido was and still is the animating spirit, the motor force of our country.

Mr. Ransome says that "there are three distinct Japans in existence side by side to-day,—the old, which has not wholly died out; the new, hardly yet born except in spirit; and the transition, passing now through its most critical throes." While this is very true in most respects, and particularly as regards tangible and concrete institutions, the statement, as applied to fundamental ethical notions, requires some modification; for Bushido, the maker and product of Old Japan, is still the guiding principle of the transition and will prove the formative force of the new era.

The great statesmen who steered the ship of our state through the hurricane of the Restoration

and the whirlpool of national rejuvenation, were men who knew no other moral teaching than the Precepts of Knighthood. Some writers* have lately tried to prove that the Christian missionaries contributed an appreciable quota to the making of New Japan. I would fain render honor to whom honor is due: but this honor can hardly be accorded to the good missonaries. More fitting it will be to their profession to stick to the scriptural injunction of preferring one another in honor, than to advance a claim in which they have no proofs to back them. For myself, I believe that Christian missionaries are doing great things for Japan-in the domain of education, and especially of moral education: -only, the mysterious though not the less certain working of the Spirit is still hidden in divine secrecy. Whatever they do is still of an indirect effect. as yet Christian missions have effected but little visible in moulding the character of New Japan. No, it was Bushido, pure and simple, that urged us on for weal or woe. Open the biographies of the makers of Modern Japan-of Sakuma, of

^{*} Speer: Missions and Politics in Asia, Lecture IV, pp. 189-192.

^{*} Dennis: Christian Missions and Social Progress, Vol. I, p. 32, Vol. II, 70, etc.

Saigo, of Okubo, of Kido, not to mention the reminiscences of living men such as Ito, Okuma, Itagaki, etc.:—and you will find that it was under the impetus of samuraihood that they thought and wrought.

The transformation of Japan is a fact patent to the whole world. In a work of such magnitude various motives naturally entered; but if one were to name the principal, one would not hesitate to name Bushido. When we opened the whole country to foreign trade, when we introduced the latest improvements in every department of life, when we began to study Western politics and sciences, our guiding motive was not the development of our physical resources and the increase of wealth; much less was it a blind imitation of Western customs. The sense of honor which cannot bear being looked down upon as an inferior power,—that was the strongest of motives. Pecuniary or industrial considerations were awakened later in the process of transformation.

The influence of Bushido is still so palpable that he who runs may read. A glimpse into Japanese life will make it manifest. Read Hearn, the most eloquent and truthful interpreter of the Japanese mind, and you see the working of that mind to be an example of the working of Bushido.

The universal politeness of the people, which is the legacy of knightly ways, is too well known to be repeated anew. The physical endurance, fortitude and bravery that "the little Jap" possesses, were sufficiently proved in the Chino-Japanese war.* "Is there any nation more loyal and patriotic?" is a question asked by many; and for the proud answer, "There is not," we must thank the Precepts of Knighthood.

On the other hand, it is fair to recognize that for the very faults and defects of our character, Bushido is largely responsible. Our lack of abstruse philosophy—while some of our young men have already gained international reputation in scientific researches, not one has achieved anything in philosophical lines—is traceable to the neglect of metaphysical training under Bushido's regimen of education. Our sense of honor is responsible for our exaggerated sensitiveness and touchiness; and if there is the conceit in us with which some foreigners charge us, that, too, is a pathological outcome of honor.

Have you seen in your tour of Japan many a young man with unkempt hair, dressed in shab-

^{*} Among other works on the subject, read Eastlake and Yamada on "Heroic Japan," and Diosy on "The New Far East,"

biest garb, carrying in his hand a large cane or a book, stalking about the streets with an air of utter indifference to mundane things? He is the shosei (student), to whom the earth is too small and the Heavens are not high enough. He has his own theories of the universe and of life. He dwells in castles of air and feeds on ethereal words of wisdom In his eyes beam the fire of ambition: his mind is athirst for knowledge. Penury is only a stimulus to drive him onward; worldly goods are in his sight shackles to his character. He is the repository of Loyalty and Patriotism. He is the self-imposed guardian of national honor. With all his virtues and his faults, he is the last fragment of Bushido.

Deep-rooted and powerful as is still the effect of Bushido, I have said that it is an unconscious and mute influence. The heart of the people responds, without knowing a reason why, to any appeal made to what it has inherited, and hence the same moral idea expressed in a newly translated term and in an old Bushido term, has vastly different degree of efficacy. A backsliding Christian, whom no pastoral persuasion could help from downward tendency, was reverted from his course by an appeal made to his loyalty, the fidelity he once swore to his Master. The word

"Loyalty" revived all the noble sentiments that were permitted to grow lukewarm. A band of unruly youths engaged in a long continued "students' strike" in a college, on account of their dissatisfaction with a certain teacher, disbanded at two simple questions put by the Director.—
"Is your professor a blameless character? If so, you ought to respect him and keep him in the school. Is he weak? If so, it is not manly to push a falling man." The scientific incapacity of the professor, which was the beginning of the trouble, dwindled into insignificance in comparison with the moral issues hinted at. By arousing the sentiments nurtured by Bushido, moral renovation of great magnitude can be accomplished.

One cause of the failure of mission work is that most of the missionaries are entirely ignorant of our history—"What do we care for heathen records?" some say—and consequently estrange their religion from the habits of thought we and our forefathers have been accustomed to for centuries past. Mocking a nation's history!—as though the career of any people—even of the lowest African savages possessing no record—were not a page in the general history of mankind, written by the hand of God Himself. The very lost races are a palimpsest to be deciphered by

a seeing eye. To a philosophic and pious mind the races themselves are marks of Divine chirography clearly traced in black and white as on their skin; and if this simile holds good, the yellow race forms a precious page inscribed in hieroglyphics of gold! Ignoring the past career of a people, missionaries claim that Christianity is a new religion, whereas, to my mind, it is an "old, old story," which, if presented in intelligible words,that is to say, if expressed in the vocabulary familiar in the moral development of a peoplewill find easy lodgment in their hearts, irrespective of race or nationality. Christianity in its American or English form—with more of Anglo-Saxon freaks and fancies than grace and purity of its founder—is a poor scion to graft on Bushido stock. Should the propagator of the new faith uproot the entire stock, root and branches, and plant the seeds of the Gospel on the ravaged soil? Such a heroic process may be possible—in Hawaii. where, it is alleged, the church militant had complete success in amassing spoils of wealth itself, and in annihilating the aboriginal race: such a process is most decidedly impossible in Japannay, it is a process which fesus himself would never have adopted in founding his kingdom on earth.

But, whatever may be the error committed by individuals, there is little doubt that the fundamental principle of the religion they profess is a power which we must take into account in reckoning

THE FUTURE OF BUSHIDO.

whose days seem to be already numbered. Ominous signs are in the air, that betoken its future. Not only signs, but redoubtable forces are at work to threaten it.

Few historical comparisons can be more judiciously made than between the Chivalry of Europe and the Bushido of Japan, and, if history repeats itself, it certainly will do with the fate of the latter what it did with that of the former. The particular and local causes for the decay of Chivalry which St. Palaye gives, have, of course, little application to Japanese conditions; but the larger and more general causes that helped to undermine Knighthood and Chivalry in and after the Middle Ages are as surely working for the decline of Bushido.

One remarkable difference between the experience of Europe and of Japan is, that whereas in Europe when Chivalry was weaned from Feudal-

ism and was adopted by the Church, it obtained a fresh lease of life, in Japan no religion was large enough to nourish it; hence, when the mother institution, Feudalism, was gone, Bushido, left an orphan, had to shift for itself. The present elaborate military organization might take it under its patronage, but we know that modern warfare can afford little room for its continuous growth. Shintoism, which fostered it in its infancy, is itself superannuated. The hoary sages of ancient China are being supplanted by the intellectual parvenu of the type of Bentham nad Mill. Moral theories of a comfortable kind, flattering to the Chauvinistic tendencies of the time, and therefore thought well-adapted to the need of this day, have been invented and propounded; but as yet we hear only their shrill voices echoing through the columns of yellow journalism.

Principalities and powers are arrayed against the Precepts of Knighthood. Already, as Veblen says, "the decay of the ceremonial code—or, as it is otherwise called, the vulgarization of life—among the industrial classes proper, has become one of the chief enormities of latter-day civilization in the eyes of all persons of delicate sensibilities." The irresistible tide of triumphant democracy, which can tolerate no form or shape

of trust-and Bushido was a trust organized by those who monopolized reserve capital of intellect and culture, fixing the grades and value of moral qualities-is alone powerful enough to engulf the remnant of Bushido. The present societary forces are antagonistic to petty class spirit, and Chivalry is, as Freeman severely criticizes, a class spirit. Modern society, if it pretends to any unity, cannot admit "purely personal obligations devised in the interests of an exclusive class."* Add to this the progress of popular instruction, of industrial arts and habits, of wealth and city-life,—then we can easily see that neither the keenest cuts of samurai's sword nor the sharpest shafts shot from Bushido's boldest bows can aught avail. The state built upon the rock of Honor and fortified by the same-shall we call it the Ehrenstaat?—is fast falling into the hands of quibbling lawyers and gibbering politicians armed with logic-chopping engines of war.

Alas for knightly virtues! alas for samurai pride! Morality ushered into the world with the sound of bugles and drums, is destined to fade away as "the captains and the kings depart."

If history can teach us anything, the state

^{*} Norman Conquest, Vol. V., p. 482.

built on martial virtues—be it a city like Sparta or an Empire like Rome-can never make on earth a "continuing city" Universal and natural as is the fighting instinct in man, fruitful as it has proved to be of noble sentiments and manly virtues, it does not comprehend the whole man, Beneath the instinct to fight there lurks a diviner instinct to love. We have seen that Shintoism. Mencius and Wan Yang Ming, have all clearly taught it; but Bushido and all other militant types of ethics, engrossed, doubtless, with questions of immediate practical need, too often forgot to duly emphasize this fact. Life has grown larger in these latter times. Callings nobler and broader than a warrior's claim our attention today. Though war clouds hang heavy upon our horizon, we will believe that the wings of the angel of peace can disperse them. The history of the world confirms the prophecy that "the meek shall inherit the earth." A nation that sells its birthright of peace, and backslides from the front rank of Industrialism into the file of Filibusterism, makes a poor bargain indeed!

When the conditions of society are so changed that they have become not only adverse but hostile to Bushido, it is time for it to prepare for an honorable burial. It is just as difficult to point out when chivalry dies, as to determine the exact time of its inception. Dr. Miller says that Chivalry was formally abolished in the year 1559, when Henry II of France was slain in a tournament. With us, the edict formally abolishing Feudalism in 1870 was the signal to toll the knell of Bushido. The edict, issued five years later, prohibiting the wearing of swords, rang out the old, "the unbought grace of life, the cheap defence of nations, the nurse of manly sentiment and heroic enterprise," it rang in the new age of "sophisters, economists, aud calculators."

It has been said that Japan won her late war with China by means of Murata guns and Krupp cannon; it has been said the victory was the work of a modern school system; but these are less than half truths. Does ever a piano, be it of the choicest workmanship of Erhard or Stanley burst forth into the Rhapsodies of Liszt or the Sonatas of Beethoven, without a master's hand? Or, if guns win battles, why did not Louis Napoleon beat the Prussians with his Mitrailleuse, or the Spaniards with their Mausers the Filipinos, whose arms were no better than the old-fashioned Remingtons? Needless to repeat what has grown a trite saying that it is the spirit that quickeneth, without which the best of implements profiteth but

little. The most improved guns and cannon do not shoot of their own accord; the most modern educational system does not make a coward a hero. No! What won the battles on the Yalu, in Corea and Manchuria, was the ghosts of our fathers, guiding our hands and beating in our hearts. They are not dead, those ghosts, the spirits of our warlike ancestors. To those who have eyes to see, they are clearly visible. Scratch a Japanese of the most advanced ideas, and he will show a samurai. If you would plant a new seed in his heart, stir deep the sediment which has accumulated there for ages,—or else, new phraseology reaches no deeper than his arithmetical understanding.

It has been predicted—and predictions have been corroborated by the events of the last half century—that the moral system of Feudal Japan, like its castles and its armories, will crumble into dust, and new ethics rise phœnix-like to lead New Japan in her path of progress. Desirable and probable as the fulfillment of such a prophecy is, we must not forget that a phœnix rises only from its own ashes, and that it is not a bird of passage, neither does it fly on pinions borrowed from other birds. "The Kingdom of God is within you." It does not come rolling down the mountains,

Charles and A

however lofty; it does not come sailing across the seas, however broad The seeds of the Kingdom, as vouched for and apprehended by the Japanese mind, blossomed in Bushido. Now its days are closing—sad to say, before its full fruition—and we turn in every direction for other sources of sweetness and light, of strength and comfort, but among them there is as yet nothing found to take its place. The profit and loss philosophy of Utilitarians and Materialists finds favor among logic-choppers with half a soul. The only other ethical system which is powerful enough to cope with Utilitarianism and Materialism is Christianity; but as yet it has not divested itself of foreign accoutrements.

Christianity and Materialism (including Utilitarianism)—or will the future reduce them to still more archaic forms of Hebraism and Hellenism?—will divide the world between them. Lesser systems of morals will ally themselves to either side for their preservation. On which side will Bushido enlist? Having no set dogma or formula to defend, it can afford to disappear as an entity; like the cherry blossom, it is willing to die at the first gust of the morning breeze. But a total extinction will never be its lot. Who can say that stoicism is dead? It is dead as a system; but it

is alive as a virtue: its energy and vitality are still felt through many channels of life—in the philosophy of Western nations, in the jurisprudence of all the civilized world Nay, wherever man struggles to raise himself above himself, wherever his spirit masters his flesh by his own exertions, there we see the immortal discipline of Zeno at work.

Bushido as an independent code of ethics may vanish, but its power will not perish from the earth; its schools of martial prowess or civic honor may be demolished, but its light and its glory will long survive their ruins. Like its symbolic flower, after it is blown to the four winds, it will still bless mankind with the perfume with which it will enrich life. Ages after, when its customaries will have been buried and its very name forgotten, its odors will come floating in the air as from a far-off unseen hill, "the wayside gaze beyond;"—then in the beautiful language of the Quaker poet,

"The traveler owns the grateful sense
Of sweetness near, he knows not whence,
And, pausing, takes with forehead bare
The benediction of the air."

BUSHIDO VON INAZO NITOBÉ.

Aus dem Englischen ins Deutsche übersetzt von Eilla Kaufmann.

Preis 55 Sen, Porto 6 Sen.

"Ein Europäer wird die Japaner nie richtig verstehen und dies wird merdwürdiger Weise desto mehr der Fall sein, je länger er in Japan lebt," hört man oft aus dem Munde gerade derjenigen Europäer, die sich Jahrzebnte lang in Jäpan aufgehalten haben und als Kenner von diesem Land und Volk gelten. Diese sonderbare Thatsache kommt wohl hauptsächlich davon her, dass die Ureigentümlichkeit des japanischen Volkscharakters dem Verständniss der Europäer unerschlossen bleibt. Inazo Nitobe behandelt in seinem "Bushido" die Moral des japanischen Rittertums (Bushi oder Samurai d. i. der japanische Ritter), unterzicht das geistige und sittliche Innenleben der Japaner einer philosophischen Analyse und bringt die wesentlichen Elemente desselben zu einer interessenten Darstellung. Es wird unter der zahlreichen Japan-Litteratur kaum ein zweites Buch geben, das so geeignet wäre, das Unbegreifliche und Problematische des Japanertums den Fremden erklärlich zu machen. An die Lösung dieser schwierigen Aufgabe kann sich aber nur ein Japaner wagen, der seine eigene Nation gut kennt und objectiv zu beurteilen vermag und gleichzeitig eine europäische Bildung in reichlichen Masse besitzt, um "Ost und West" richtig vergleichen zu können. Der Verfasser vereinigt glücklich die beiden Eigenschaften in sich. Er ist bei aller Anhänglichkeit und Liebe zu seinem Vaterlande durchaus frei von jeglicher nativistischen Voreingenommenheit. Sein lebendig und geistvoll geschriebenes Buch zeugt auch von einer staunenswerten Belesenheit in der europäischen Litteratur und Wissenschaft wie von einem feinen Verständniss für das europäische Leben überhaupt. Was dasselbe noch wertvoller und interessanter macht, ist nämlich, dass darin sich eine eigenartige Persönlichkeit ausspricht, die man wohl kurz christlich-europäisch amalgamierten Bushi charakterisieren könnte. So ist das kleine Werk mit Recht zu den besten, die von Japan und den japanischen Dingen handelm, zuzurechnen. Es ist in englischer Sprache erst in

Philadelphia erschienen und später in Tokyo nochmals herausgegeben worden. Hier sollen innerhalb kaum sechs Monaten über 10000 Exemplare Abnahme gefunden haben. Nunmehr hat eine deutsche Dame, Fräulein Ella Kaufmann "Bushido" ins Deutsche übertragen. Die Übersetzung ist gut und gibt mit grosser Gewandtheit das englische Original treu wieder.

Der Inhalt des Werkes: Bushido als ethisches System. Quellen von Bushido. Gerechtigkeit. Mut, der Geiste des Wagens und des Ertragens. Wohlwollen, das Mitfühlen des Elends. Höflichkeit. Wahrheit oder Wahrhaftigkeit. Ehre. Die Pflicht der Treue. Die Erziehmug der Samurai. Selbstbeherrschung. Die Einrichtungen des Selbstmords und der Rache. Das Schwert, die Seele des Samurai. Die Erziehung und Stellung der Frau. Der Einfluss des Bushidos. Lebt Bushido noch? Die Zukunft von Bushido.



明明 \equiv 年年年 月月月 五一 H H 日 第發印

著 作 七 者 版行刷

賣 發 囙 行 捌 刷 所 者 者

印

刷

所

特製正價金壹圓

發

行

者

新一渡 戶 稻 造東京市日本橋區大傳馬鹽町十一番地東京市日本橋區大傳馬鹽町十一番地東京市日本橋區大傳馬鹽町十一番地東京市日本橋區大傳馬鹽町十一番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地東京市京橋區西紺屋町廿六、七番地

THE VARIOUS REVIEWS OF THE FOREIGN JOURNALS AND NEWSPAPERS FOR BUSHIDO

(The Soul of Japan).

CHIVALRY OF THE JAPANESE.

Doctor or Professor Inazo Nitobe has indited an essay, a little more than a hundred pages long, which must be studied as well as read; and since it is as fascinating as it is important, that is no hardship. The English which the professor writes is so singularly pure, easy and effective that no one would imagine it to be the work of a foreigner-and of a foreigner so very foreign as a Japanese. But that is little: the author seems to be the master of all the knowledge proper to a learned man of the West, as well as of that Oriental lore of which Westerners know not much. theme is chivalry, or the knighthood of Japan; specifically, of the warrior class, the samurai, who numbered 2,000,000 knights, and who gave its tone to the whole country. They are the main subject of Japanese literature; they were the inspiration of the character and policy of the nation. is much in the essay which reminds us of our own chivalric period-I mean that of Europe in the Middle Ages; there is also not a little that recalls the ideas and practices of the American Indian in his primitive, unimproved, heroic state. The virtue of stoicism, for example, leads one to surmise that our Indians may indeed have crossed over from Japanese soil in some early age of Bushido, bringing the tradition of it with them. The chapter on hara-kiri will probably have most interest for casual readers; while the view given or women is a new one to those of us who have regarded

Japanese women as mere varieties of the Geisha type. There is an eloquent description of the Japanese sword: "Perfect as a work of art, setting at definance its Toledo and Damascus rivals, there was more than art could impart. Its cold blade, collecting on its surface the moment it was drawn the vapors of the atmosphere; its immaculate texture, flashing light of bluish hue; its matchless edge, upon which histories and possibilities hang; the curve of its back, uniting exquisite grace with utmost strength; all these thrill us with mixed feelings of power and beauty, awe and terror." Or take the passage about the wild cherry blossom, Sakura, the national flower of Japan. "It is indigenous to the soil; in its essence it remains the original, spontaneous outgrowth of our clime. The refinement of its grace and beauty appeal to our aesthetic sense as no other flower can." Unlike the rose, "it carries no dagger or poison under its beauty, which is ever ready to depart life at the call of nature, whose colors are never gorgeous, and whose light fragrance never palls. Beauty of color and form is limited in its showing-it is a fixed quality to existence-whereas fragrance is volatile, ethereal as the breathing of life. When the delicious perfume of the sakura quickens the morning air, as the sun in its course rises to illume first the isles of the Far East, few sensations are more serenely exhilarating than to inhale, as it were, the very breath of beauteous day. Is it any wonder that the sweetsmelling season of the cherry blossom should call forth the whole nation from their little habitations? Their brief pleasure ended, they return to their daily tasks with new strength and resolutions. Thus in ways more than one is the Sakura the flower of the nation."

It is foolish to pretend to review an essay of this depth and scope in a paragraph. The professor shows not only learning, but insight, judgment, magnanimity; his arguments are cogently reasoned; he touches his subject with satire here and there; he is always patriotic, but never bigoted or narrow. He gives us a better knowledge of the spirit of his nation than any foreign observers have done, not excepting even Lafcadio Hearn, to whom Professor Nitobe pays several compliments. You may read the book through in a couple of hours, but you may return to it profitably for years.

THE HERALD,

Boston, Mass.

Date 2, April, 1900.

BUSHIDO.

"What in the world does bushido mean? Is it Greck, Sanscrit, Choctaw or Kalmuck Tartar?" Such will be the first inevitable exclamation on stumbling against the word and tripping headlong over it. But all this is only one of the inevitable results of "imperialism" in forcing every native-born Yankee to enlarge his vocabulary through taking

in no end of outlandish words.

What, for example, did the British know about the signification of currie, and nirvana, and chow-chow and metempsychosis, and sahibs, and the astral body, before they conquered India? Just so with the linguistic fate that is looming portent over every American schoolboy since Uncle Sam took possession of the Philippines. How long before each little urchin will be found turning up his nose at any and every Century or Funk & Wagnall's Dictionary that fails to define for him what bushido means! Not that bushido is a Philippine word. No, it is Japanese. But, all the same, it is entirely owing to Commodore Perry and his opening the can of that hitherto hermetically sealed nation that all the rest of us to-day have to scrape acquaintance with the ctymological and glottological contents of the can.

Well, a certain Japanese, Inazo Nitobe by name, resident in Malvern, Pa., has just written in English a small book, entitled simply "Bushido," which is so packed with thought, so attractive in style, and so rich in comparative illustrations of oriental and occidental ways of looking at things, that a year hence anybody who does not know what bushido means will be ordered by the schoolma'am to put on the

fool's cap and stand up as dunce in the corner.

Bushido means nothing less than one of those great systems of national education which—like the Jewish, the Persian, the Spartan, the Mahometan—have shaped the fate of nations as literally as the sincwy forger, with hammer and

anvil, shapes the bar of white-hot, malleable iron he is beating into form that shall express, and when cold retain, We ourselves are all familiar with the word "chivalry," which played such an educational role in mediaeval history, and which, etymologically, stood for "horsemanship." Foot soldiers, in those days, counted for nothing, and a man who did not bestride a steed could urge no claim to be considered either a gentleman, a scholar, or a lover capable of high-flown amatory raptures. Well, bushido is the Japanese feudal equivalent of chivalry. Literally, it may be translated "military knights ways," or "precepts of knighthood." It embodied the maxims and spirit of the educational training brought to bear on the samurai, or warrior class of the nation, the class that throughout Japan's feudal age, which ended only fifty years ago, set the standard to the whole people in manners, ideals of character, mental

and moral codes of obligation.

A great deal of what is called education—school education too often-aborts in results too vague and aimless for any one to lay his finger on. No one could say anything like this of the old Spartan education, which, at least, developed a distinct breed of men. So of the old Jewish. So, emphatically, of bushido, as described and analyzed by Mr. Nitobe. Buddhism furnished it with an ideal of calm trust in fate, a quiet submission to the inevitable, a disdain of life and sense of the friendliness of death. Shintoism imparted the feeling of boundless loyalty to the Mikado and to the feudal lord, and developed the national consciousness of the individual, Country was more than land and soil. It was the sacred abode of the gods and of the spirits of the forefathers, while the person of the sovereign was the bodily representative of heaven on earth. Confucianism added the element of calm and sage deliberation of mind and of the conservative spirit ncedful for an aristocratic ruling class. But, in the study of these three great systems, everything was subordinated to the formation of a powerful, practical type of character. A typical samurai was wont to stigmatize a mere delving mouser of a student as a "book smelling sot," and very rightly, for over-addiction to purblind study of books, apart · from life, may prove as narcoticing and mind-dulling a vice as whiskey-tippling.

To be a real samurai meant, then, to be a thousandfold

more than a rough-and-ready swordsman. True, if he could not strike off a head at one clip, he was a disgrace to his profession. But he must keep on his shoulders a head of his own, with something in it. Along with valor, he must be inspired with a sense of rectitude and benevolence, with a self-control not to be swept away by any mere spirit of bravado, with a finish and perfection of polite demeanor, and with a taste for the refining influence of the arts of poetry and music. Not that all samurai lived up to these maxims, any more than all Christians to the precepts of the "Sermon on the Mount." There were plenty of ruffians among the samurai, but so vitally infused with these ideals were they as a class as to constitute a highly distinguished strain of men, capable of rare exaltation of heroism and self-sacrifice.

Were one consulted by a friend or neighbor—too immersed in business to find time for much reading-as to what would be the easiest and quickest way of getting at a vivid conception of feudal Japan and the inheritance it has bequeathed to the Tapan of today, a sensible answer would be this: "First read the story of 'The Forty-Seven Ronins,' and then follow it up with the reading of this little book of Mr. Nitobe, entitled 'Bushido.'" The story of the "Forty-Seven Ronins" will be found in translation in any public library, and no man or woman craving a strong sensation can afford to miss it. Were ever before loyalty, self-oblivion, unflinching devotion to revenge as sacred duty, calm dignity of bearing in final suicide, carried to such heights? effect is overpowering. Here, indeed, is the Iliad of the Tapanese feudal spirit. What motives could fashion and nerve men and women as avengers, not revengers, of their lord, to such superhuman deeds? To find this out read "Bushido," which describes the system of national education that furnished the meat on which these Ronins were fed. The book, indeed, describes a great many other results of this system of education which will stimulate thought. Its author is a man of wide cultivation and thorough appreciation of western Christian civilization, while still retaining a warm and loyal feeling for the many admirable virtues to which Bushido has trained his own people.

THE CHRISTIAN REGISTER,

Boston, Mass.

Date July, 19, 1900.

BUSHIDO, THE SOUL OF JAPAN. An Exposition of Japanese Thought. By Inazo Nitobé, A.M., Ph.D., author of Landed Property in Japan, etc. Philadelphia: The Leeds & Biddle Company.—This little book is not what one would expect from its subtitle,-an account of the philosophical systems of Japan. "Bushido" is a word that means "chivalry,"-or, more literally, "military-knight-ways." "Precepts of Knighthood" would be a free but excellent translation of the term. Mr. Nitobé writes with full knowledge of his subject, and with great ability and intelligence. His acquaintance with the best English thought is so full that he is able at every stage to illustrate his subject at every turn by references that are extremely apt. Some of the above titles have a commonplace appearance. We seem to have heard of politeness and loyalty before now. But the Japanese knightly casuist worked out the corresponding conceptions with the utmost delicacy and refinement. On the one hand, they were spiritualized; on the other, materialized and degraded. One desiring to hear a Japanese gentleman talking of what he understands could not do better than to read what Mr. Nitobé has written.

THE LITERARY WORLD,

Boston, Mass.

Date May, 1, 1900.

THE SOUL OF JAPAN.

This dainty little book contains, as the title-page sets forth,

"an exposition of Japanese thought." On the cover is stamped a spray of cherry-blossoms hanging just under the conventional clouds (represented by three bars of gold), and below this is the rising red sun half way out of the clouds (represented by three golden bars). The artistic stamping and coloring represent a design at once simple in form and cosmic in suggestion—a fitting type of Bushido, or the

chivalry of Japan.

Suppose a Hebrew of the first century just on the threshold of Christianity, or a true old Roman just entering the mediaval world, or a knight with feudalism in perspective and the modern world in prospective, sitting down with pen and ink to tell each of the old world that had waned and was passing away, then you would have a work akin to that in our hands. Bushido was the system under which, for a thousand years, was nourished that wonderful, unique product of conditions in Japan—the Japanese knight-gentleman. No other country in Asia has a personage or a character like him, and the fact that he has been not one but many is the explanation, supreme above all others, of Japan's modern life.

Foreign writers have written well, with sympathy and insight, of the gentleman knight of Japan, but here is one who speaks from lifelong acquaintance and the sympathy of heredity. He has "the blood of the clan" in him. He discerns all the beauties and glories of Bushido and looks at them, not only in the sunset glow of a glory that is grander in the dying, perhaps, than in the reality, but he sees also with critical discrimination, for Dr. Nitobe is a polished scholar, a master in philosophy, languages, and sciences, and, withal and best of all, a Christian who knows not only the Christianity of the Sunday school teacher and of the average missionary, and of ethnic traditions and corruptions, but who knows it by thorough acquaintance with its original documents and by the personal experience of many years.

Mr. Nitobe discourses of Bushido as an ethical system, of its sources in the ancient classics and the necessities of Japanese history, and of its virtues—courage, benevolence, politeness, veracity, honor and loyalty. He treats of the institutions of suicide and revenge, tells of the sword which is the soul of the "samurai," and of the training and position

of woman. Is Bushido still alive? asks Mr. Nitobe. Has it

a future? Consult this little book, and find answer.

As for the reviewer, he can only utter his faith that as Hebraism, Stoicism, Chivalry were each and all absorbed into modern Occidental Christianity, so Bushido will be absorbed into that Japanese Christianity which will surely give to Japan her greatest influence in the making of the new Asia, and, in the making of the Japanese Christian who is to be a being with an outlook and a temper noticeably distinct from, possibly even superior to, the Occidental believer in the Universal Man.

Though this is not a Japanese journal, yet in cold criticism we pronounce this work a charming essay on a fascinating theme, written in almost faultless English and in all respects

worthy of its name.

THE TELEGRAPH,

Philadelphia, Penn.

Date September, 15, 1900.

"Bushido, the Soul of Japan." By Inazo Nitobe, A.M., Ph.D., Professor in the Imperial College, Sapporo, Japan.

Leeds & Biddle Company.

At the present moment, when Japan is playing such an important part in the Far East, this exposition of Japanese thought is very timely. Hitherto we have heard of Japan mainly from foreigners, who could not be expected to understand the Oriental. "Bushido" is from the pen of a Japanese scholar who is well versed in Western learning, and who is thus thoroughly qualified, not only to give us a good idea of his country and countrymen, but also to present it in such a way that it will be understandable to Western readers.

The book is so clearly written that it might be the work of an American. That Dr. Nitobe is a recognized authority on his country is evidenced by the fact that his "History of the Intercourse Between America and Japan" is frequently quoted by writers on the latter country.

THE JAPAN EVANGELIST,

It discusses very thoroughly the origin and sources of Japanese chivalry, as manifested in Bushido, which means literally "The way of the knight;" dissects philosophically the character and teaching of Bushido; portrays the influence of Bushido among the masses; and considers the continuity and permanence of its influence. Even though we may be unable to accept all the conclusions of the author, we must acknowledge that he has made an able analysis and defence of *Yamato-damashii*. No student of the Japanese can afford to miss a careful reading of this book.

THE CHRONICLE,

San Francisco, Calif.

Date 4, February, 1900.

INFLUENCE OF KNIGHTHOOD IN JAPAN.

An extremely interesting and suggestive little volume, and one which an intelligent native of Japan alone could have

written, is "Bushido, the Soul of Japan: An Exposition of Japanese Thought," by Inazo Nitobe, A. M., Ph. D. It was written in answer to the question "How is moral education imparted in Japan, since no religious instruction is given in the schools of the empire?" The explanation is, that the moral ideas of Japan, and whatever is notably noble and impressive in Japanese character, and due to the surviving traditions and influences of Bushido, or the ancient chivalry of Japan.

THE SUNDAY SCHOOL TIMES,

Philadelphia, Penn.

Date February, 24, 1900.

THE SOUL OF JAPAN.

Dr. Inazo Nitobe is a native Japanese, a polished scholar, traveler, and master of several languages and literatures, a Christian, a Friend, and a man of keen insight and sympathy, with notable powers of comparisen and appraisal. He has written a book called *Bushido*, the Soul of Japan (Philaelphia: The Leeds & Biddle Company. 75 cents and \$1).

No book has yet opened the Japanese heart like this. It treats of the elements—hereditary, environmental, educational, religious, disciplinary, and experimental—which have given Japan the bushi, or samurai, that unique figure possessed by no other Asiatic nation, which explains—more than all else external—Japan and the outflowering of the nation during this last half of the century. As the cherry blossom to the Japanese, the rose or the morning-glory to us, so fair, fragrant, and beautiful, so was the samurai, the knight and gentleman of Japan, the servant of the Emperor,

who was himself the center of all things Japanese and the embodiment of everything above ordinary mortal life.

Dr. Nitobe explains Japanese chivalry, its origin and sources, its character and teaching, its influence among the masses, its continuity and permanence of influence. Literally the word "Bushido" means military-knight-ways; that is, the precept of knighthood. Bushido was an organic growth of centuries of military careers. It is unwritten, like the English constitution, yet out of it has grown the Japan of to-day; for one brain and one heart, the same as of old, has moved, and moves, this nation,—now leader of Asia, the nation which "adopts nothing and adapts everything," which is surely becoming Christian, and will have a Christianity, not arrayed in Western clothing, but in Christ's own. That one brain and one heart is in the samurai.

Dr. Nitobe treats of the sources of rectitude, courage, benevolence, politeness, veracity, honor, loyalty, self-control, suicide, and revenge, the sword, the position of woman, and the influence and future of Bushido. The reviewer, who has been a living witness in its own home of the power of Bushido, can commend this little book as the very marrow of a great theme. He hails the book itself as a sign that the Japanese Old Testament, which God made with the Japanese people, will be fulfilled, in his own time, in the New Testament, which is not in Greek or Latin, German, English, or

Japanese, but in Christ Jesus.

THE TIMES,

Washington, D. C.

Date March, 18, 1900.

"Bushido, the Soul of Japan," has a somewhat peculiar interest in that it is the work of a Japanese gentleman, Inazo Nitobe. It is evident from phrases used in the preface that

the author married an American wife, and he seems to have identified himself to a certain extent with Western thought, without losing his reverence for the ideals and traditions of Old Japan. As nearly as it can be translated, Bushido seems to mean what we mean by chivalry—the science of being a gentleman, the precepts of knighthood.

AMERICAN FRIEND,

Philadelphia, Penn.

Date 22, February, 1900.

"Bushido, the Soul of Japan." An Exposition of Japanese Thought. By Inazo Nitobé, A.M., Ph.D. The Leeds & Biddle Co. Philadelphia, Pa. 1900.

Dr. Nitobé is well known to many Friends in America. He was several years a student at Johns Hopkins University, and it was while in Baltimore that he became interested in the views held by Friends and united himself with that body. He also spent some time on the continent of Europe and made himself familiar with European thought. An unusually careful student and a keen observer, few persons could be better equipped for writing such a work as the present.

No one can rise from reading this little book without the consciousness of having received a flood of light upon Japa-

nese thought and life.

The wide and exact learning of Dr. Nitobé is remarkable. He shows an acquaintance with German, English and French literature and thought that is truly delightful, while his command of the English language is excellent. The book is highly to be commended.

THE PRESS,

Philadelphia, Penn.

Date June, 16, 1900.

In "Bushido, the Soul of Japan," Inazo Nitobe has given a clear and valuable exposition of Japanese character and thought, which must prove of considerable interest to a large number of readers in view of the important part which Japanese subjects are playing in contemporary literature. The plan of the essay is clear and style is simple and convincing. It makes evident to the reader that survival of true chivalry which is even to-day the greatest intellectual and ethical force in Japan, a mingling of Confucianism and Shintoism of exceptional purity and beauty; it traces its origin and sourse, its nature and teaching, its influence among the masses, and argues well for its continuity and permanence. The author, a learned man, himself brought up in its teaching, proves himself ably qualified to supply to occidental minds this key to the Japanese nature.

THE INDEPENDENT,

New York, N. Y.

Date May, 3, 1900.

Bushido is the Japanese word for chivalry, and this little treatise by Dr. Nitobe is most interesting as a presentation of the precepts of Japanese knighthood, upon which, he tells us, very largely rest the morals and religion of his countrymen. Unquestionably the exposition of Japanese character from within is authentic. We feel this as we read. His book must be accepted as a distinct contribution to the rapidly growing literature touching Japanese life, morals, religion and history.

THE OUTLOOK,

New York, N. Y.

Date February, 17, 1900.

"Bushido," literally "Military-Knight-Ways," or the "Precepts of Knighthood," presents a striking analogy to "chivalry" in mediæval Europe. Representing a complex of moral sentiments, especially loyalty, patriotism, and honor, it comprehensively denotes the moral force which made Old Japan and is the formative principle of New Japan. The style and spirit of the author are admirable. He is as much at home in European as in Japanese literature. His work is indispensable for a clear and correct view of the present period of transition in his country.

THE PUBLIC LEDGER,

Philadelphia, Penn.

Date February, 15, 1900.

The interpretation of the religious tenets of an alien race is a task of great magnitude and one rarely accomplished. It demands not only a profound knowledge of the faith itself, but also a comprehension of the mind, the civilization and the ideals of the race to whom the exposition is addressed.

This dual sympathy is possessed in an unusual degree by Dr. Nitobe, Professor in the Imperial College at Sapporo, the

author of this small volume.

A modern Japanese scholar, he is wise not only in the philosophy of his own land, but well grounded in the history and philosophy of the English race, and with a command of the language, morever, that enables him to convey the most subtle differences the light and shade of expression in words singularly clear and enlightening. "Bushido," he informs us, is literally defined, "military knight ways," or, it may be, out into our one word, chivalry. The precepts concerning his cult formed the unwritten scriptures of the early warfiors of Japan, and grew out of decades and centuries of nilitary career. Thus it has entered into the blood and oones of the Japanese nation, as deeply rooted in the thought and polity as feudalism in the English, but with a farther eaching moral influence. The author traces in brief, comprehensive sentences the origin of Bushido, its survival in he tenets of Buddhism and Shintoism, in the later philoophies of Confucius and Mencius, and he expounds a system hat involves conceptions of rectitude, valor, endurance, ourtesy, benevolence and patriotism, the amenities of social ife and the rigors of warfare, under one fundamental and ital principle of knightly self control.

The volume is one of great aid to every student of religious nd ethical questions. A more scholarly, finished, poetic nd lucid exposition of an abstract and subtle philosophy it

rould be difficult to find.

THE AMERICAN.

Baltimore, Md.

ate January, 29, 1900.

THE SOUL OF JAPAN.

Generally when an attempt is made by foreign writers to rplain things Japanese, it to often amounts to the grotesque. nly a native writer, like Dr. Nitobe, thoroughly versed in e history and literature, and what is more necessary, abued with the spirit of the reorle, can present the case of his country to the European public. He is eminently qualified for this task as his long education in this country and Europe has made him familiar not only with European languages and literature, but his experiences in authorship gives him a practical knowledge of the needs of the reading public of America.

THE EVENING POST.

Chicago, Ill.

Date January, 31, 1900.

"Bushido, the Soul of Japan," is an unusually interesting essay on the influence of chivalry upon Japanese life, ancient and modern, from the pen of Inazo Nitobe, Ph. D. Bushido—with the accent on the last syllable—means the conduct which a militant knight insists upon to himself, the Japanese equivalent of the western noblesse oblige. It presents a much neglected and generally unknown side of the Japanese life and character,

THE CONSTITUTION,

Atlania, Ga.

Date February, 18, 1900.

Of late years much has been written of Japan from the standpoint of outside observers, but comparatively little has appeared from native commentators. This fact lends addi-

tional interest to the work which has just come from the press of the Leeds & Biddle Company, of Philadelphia, entitled "Bushido." Dr. Nitobe touches upon the underlying peculiarities and characteristics of Japanese life and reveals the undercurrents of thought which are ordinarily hidden from outside observers. Fresh light is thrown upon Japan by this little book which contains barely more than one hundred and twenty pages and no one who wishes to understand Japan can afford to remain in ignorance of "Bushido."

THE INQUIRER.

Philadelphia, Penn.

Date F bruary, 18, 1900.

BUSHIDO; THE SOUL OF JAPAN.

A book on Japan, by a native of "the land of flowers," has been published by the Leeds & Biddle Co. "Bushidothe Soul of Japan," is the title of this "exposition of Japanese thought," by Inazo Nitobe, a professor in the Imperial College, at Sapporo, Japan, whose education in this country has made him familiar with English literature and the art of producing it. Thus equipped he has been enabled to write. in English, of his people with clearness and authority, and this last production of his pen is both scholarly and interesting. As to the theme of the work it is chivalry. Bushido is the Japanese word for chivalry, and means, literally, Precepts, of Knighthood. The author tells us what they were and how they still form the morals and religion of his countrymen. The book takes us into the very heart of the Japanese people; it takes us into their confidence, and we feel as though we were led by a native guide through the

hitherto unknown labyrinths of the Far Eastern mind. To every point he makes, he brings a European fact for comparison, so that we are brought nearer to the people on whom we have looked as wholly different from ourselves.

THE RECORD,

Philadelphia, Penn.

Date February, 16, 1900.

"Bushido," literally "Military-Knight-Ways," or the "Precepts of Knighthood," presents a striking analogy of "chivalry" in mediaeval Europe. It comprehensively denotes the moral force which made Old Japan and is the formative principle of New Japan. The style and spirit of the author are admirable. He is as much at home in European as in Japanese literature.

CITY AND STATE,

Philadelphia, Penn.

DaJe 1, March, 1900.

BUHIDO: THE SOUL OF JAPAN. Inazo Nitobé. Leeds & Biddle, Philadelphia. Leatherette, 75 cents. Pierre Loti and John Luther Long would have us believe that Japanese life and ideals are of the most trivial and unstable character, full of an evanescent charm, but as unreli-

able as a butterfly or a chrysanthemum. The reports of travelers are at variance, and the consequent confusion of facts makes Dr. Nitobe's book a useful one to the person who wishes really to understand Japanese ideals. Eushido is the Japanese word for chivalry, and means precepts of knighthood. Dr. Nitobe' tells us what these precepts are, and how they affect the moral life of his countrymen. Ithe has answered all the questions which puzzle the foreigner, and has compared each custom explained to some Western custom or way of thinking, and in doing this has made his own position perfectly clear. It is astonishing to see the amount of misconception which a reading of "Bushido" will sweep away.

Dr. Nitobé says in his preface: "Between Lafçadio Hearn and Mrs. Hugh Frazer en one side, and Sir Ernest Satow and Professor Chamberlain on the other, it is indeed discouraging to write anything Japanese in English. The only advantage I have over them is that I can assume the attitude of a personal defendant. . I have often thought, 'Had I their gift of language, I would present the cause of Japan in more eloquent terms.' But one who speaks in a borrowed tongue should be thankful to if he can make

himself intelligible."

This preface naturally prepares us for perverted idioms and obscurities, but after a careful reading of "Bushido," one can not help but marvel at the ease with which Dr. Nitobé uses English and at his large acquaintance with our literature. It is one thing, as we all know, to be able to read many books, but it is quite a different thing to be able to select the quotation which will aptly express or reinforce our thought. Few writers of the present day are, like Dr. Nitobé, authors of works in two languages besides their own.

An Exposition of Japanese Thought That is Intelligible to the Western Mind. New Version of Omar.

NEWS OF THE LITERARY WORLD.

Many Europeans, or Americans, have undertaken to expound for us the philosophy of the Japanese, their moral, social and ethical conceptions and views of life, but we never can feel sure that they themselves understand what they are writing about. It is scarcely possible for an outsider actually to enter into "the soul of Japan." Nor is it easy to gain a comprehensive knowledge of these things from Japanese literature, even when intelligently translated, so different from ours is the point of view and the manner of expression. Really to interpret Japanese thought to western comprehension one must have been born to it and then must have acquired a knowledge of western thought as well, that he may understand how to translate the one into the corresponding terms of the other.

These qualifications are possessed in a quite extraordinary degree by the author of a remarkable little book, published here by the Leeds & Biddle Co., with the title, "Bushido, the Soul of Japan," by Inazo Nitobe, A. M., Ph. D., professor in the Imperial College at Sapporo. Dr. Nitobe, who dates his preface from Malvern, Pa., is one of those modern Japanese scholars who are learned not only in the history and philosophy of their own country, but in the history and philosophy of the western world as well. He understands the western point of view without having lost his sympathy with that of his own race. And having acquired a very remarkable command of a scholarly yet direct and idiomatic English style, he has given us here a model of clear thought clearly expressed. As a piece of pure literature the little book is quite fascinating. As "an exposition of Japanese thought" it is most enlightening.

Bushido, "military-knight-ways," is the ethical system of the samurai, the precepts of Japanese chivalry. The aboli-

tion of feudalism abolished Bushido as a system, but its underlying principles of patriotism and loyalty are still the predominating features in the emotional life of Japan. Dr. Nitobe traces briefly the origin of Bushido in the military history of the country, in the tenets of Buddhism and Shintoism, in the influence of Confucius and Mencius, and systematically expounds its guiding conceptions of rectitude, valor, benevolence, courtesy, loyalty, endurance, self-control, etc., pointing out the parallels with European chivalry and the contrasts in ethical standards. It is this comparative treatment, based on an uncommonly wide knowledge of various social, philosophic and religious systems, that makes his essay so helpful. Sometimes his exposition is apologetic, where he explains the reasons for ideas which offend the ethical sense of the west; sometimes it is poetically interpre tive; alwaysit is frank, sympathetic, calm and clear, and the reader will gain from it at many points a better insight than he had before into the national character of Japan.

Please accept my thanks in sending me a copy of Nitobe's charming book, "Bushido." I have read it with very great interest. It seems to me to be both candid and just and to give better than anything else I have read a clue to the courteous and courageous nature of the Japanese people. It is also written in admirable literary style, in real English rather than the peculiar imitation which we often see in Japanese books. I have just received from one of our graduates, Mr. Kuwana, another copy of the same book and I take pleasure in putting one of them in the Library, where I am sure it will prove helpful to students of Japanese character. I hope in a year or two to visit your country, myself.

Very truly yours,

DAVID S. JORDAN.

President Leland
Stanford Jr. University.

I have read with deep interest the little book you kindly sent me, "Bushido; The Soul of Japan." It should be read by every thoughtful American who wishes to know the real spirit of the Japanese. It is beautifully written by one evidently who loves his native land, and is proud of her history and spirit, and intends to be tolerant toward people of other training. His fairness toward Christianity as a system is specially noticeable in the closing chapter, and the criticism he makes upon its present condition has much of truth in it. I hope the book will have a wide reading, and do much to enlighten Americans as to their neighbors across the ocean.

Cordially Yours,

GEO. C. ADAMS.
Pastor Congregational Church,
San Francisco.

I have received from your friend and pupil Mr. II. N Imai, a copy of your brocubre entitled "BUSHIDO; The Soul of Japan." I have perused it with interest and delight. It is a remarkable work replete with learning poetic fire, and lofty ideals, and was to me a revelation of the genius of the Sunrise Nation.

I have spoken of it to several of my literary friends, as the

gem of the hour.

I thank you for the book, and your friend Mr. Imai for his kind courtesy in making me the possessor of a copy.

The Knights of King Arthur's Table Round had no loftier conception of chivalry than that book breathes in every page. It is not wonderful that with such a history and such traditions, Japan should be forging to a front rank among the nations of the world.

Yours faithfully,

E. R. DILLE.
Pastor, M. E. Church,
Oakland.

月を以て其創立二十五年の祝賀會を擧ぐるに

業を卒へ校を出づる者、

て育英を講じ、

を究め、

逃土開發の端を啓かる、

五百餘名、

昨年五

札幌農學校を創置

特殊の歴史を以て此の地に設立せられたる

り校運日に月に盛になり、吾が札幌農學校

沿革、

程度、校風等を記して一

卷となし^o

れを普く江湖に

頭ち、一は此地に遊學せんと

する青年諸君の伴侶となし、

一は我が校の眞

を學ぶ

學

維 新の際、蝦夷開拓 正價金四拾錢 の廟謨を定められ 校 税金六錢

II 其 5

勿

册版

なすべく軍隊の兵士ば由 たる者にて學校の師弟は由りて以て講堂の 名人の守り袋とせる百四十餘人の教訓を輯 高僧より歌人牆伯技藝家に至るまであらゆ 功業一世を葢ひ識見干古に拔く英雄豪傑 偉 みて教を授くるが如き心地すべし是れ此學 ぶべき朝夕誦讀の際知らず識らず其人と親 可く農工商を司る者は由りて以て心の掟を 話となす可く爲政家に由りて以て爲政の栞と 近古三百年間に於ける上は の心掛け尋常の人に異なる所あり本書は即 論かりにも一技一藝に名ある者は必ず平生 元より非 座 射利 正質金頂拾錢 的 ٦ して道義道德の土臺を普 て武術の心得 天皇下武將大 稅金 岿

に本書を刊行せしが初版、 を世人に紹介せんと欲する微意よりして、 増補第三版を發刊するこ 今回更に改版して 再版、既に五千 天下に布く所也

を實り盡くせるを以て、

しなせりの の面目を一

志賀重昂君批評 菅 菊 太 郎君著勝 海 舟翁題字 新渡戶稻造君校閱

I歐交通起源史。 華

郵稅 金拾 貳 發荊則洋裝全一

快なる乎は、讀者自ら之を知らん、必ずしも此に架説するの要なきなりの 究史の起源これによりて明確なるを得べく、歴史上の疑問たりし葡人初航 の年月事實 れによりて明了することを得べし、若し夫れ如何に其材料の豐富にして、如何に其論斷の明 て、共歳書を閉みし、其議論を聽き、更に和漢の史籍を渉獵し、愛するに自家の研究を以 れたる著述は、概れ嘉永安改以降に於ける開國の顕末を叙する者に非ずんば、即ち纔かに ふて繁雜を極め、隨つて外交上の歴史的研究に從ふ者少からず、然れども、從來世に公にせら 日本帝國の地位、勢力、隱然として宇内の重きななさんとすると同時に、對外の事端日を追 て本書を大成し、添ゆるに農學士志賀重昻氏の 精細なる評を以てせり、庶くは本邦外交 、係を論斷して、自他交通の起因を證明確示せるものあらず、之あるは實に本書より始まる、 就き、荷くも事の日歐交通に關係せるものは博搜して遺す所なく、 幕府の初期に溯りて、鎖國の縁由を說く者のみ、未た人種、地理、歴史の上より、 農學博士、新渡月稻造氏、甞て米國遊學中、こゝに志あり、米獨西葡諸國の史書 研鑚年あり 日歐

德川慶喜公題字 榎本武揚君題字 島田三郎序文 架本勁雲先生著 大養 毅岩序文 栗本旁次郎編纂

洋

鷦鶥聲在月前枝o誰隣孤帳寒檠下o白髮遺臣 E 壹 金

 央料なり 一部絕好の高士傳なり其世道人心を裨補するを信じ繁房これを栗本家に請ひて發 君遍く其遺錄を斬し編して匏港遺稿とし以て家寶に傳ふ本書は即ち是なり 翁が高節なる の頗る 多し前年匏港十種として活刷されしと雖も十の二三に過ぎず翁逝きて後嗣子秀次郎 戀平ぎて後窓前燈に隨ひ錄しゝ所の雜蓍となり漫言となり曾て 報知新聞紙上に載られし る者は 多く散佚して傳らず佛國行の公書私乘の如きは海中に投じ魚腹に葬れりと云ふ只だ ず蹈朝の政變に 遭ひ瓢然として江湖に逃れ專ら文筆を以て世に立てり翁が維新の筆述に係 關償金談判となり佛國に航し當時日佛兩國の阻隔を調停す等其偉蹟の傳ふ可き 尠なしとせ に於て奥醫より出で外政の局に當り 兵庫開港延期談判となり積須賀造船所創制となり下ノ 證楚辭。の句を誦する時は孰れか其節を高しと し而して其志を悲まざらん羇幕末多難の秋 栗本鋤雲翁は近代の高士なり、門老蕭條夜色悲o に 追論に 詩文に 滄桑の感を寓する深しと雖も然かも翁が博覽にして多趣なる本草に物産 關するを多く 特に北海の拓殖に 渉りては所見尠なしとせず斯て 匏菴遺稿 は一

兌す以て公にし世の高需に應ぜんと欲す希くば高評心賜はらんをか、

刊するや、

新渡戶博士、學識淹博、

未だ卒へざるに、 せんとを勸説する者あり、

博士故ありて、歸朝の途に就かれしが、

するに至る、客談博士の獨逸伯林に遊ぶ、

エラ、

カウフマン氏進みて其事に任じ、博士の校園を請ふ、

伯林の學者間、亦往々獨逸文を以て、武士道を

忽ち壹萬九千部を售 我が讀書界に紹介す

亦異常の喝釆を以て歡迎せられ、發刊後末だ周歳ならざるに、

●英文武士道は増訂第六版發行●

ドクト ル新渡月稲造先生著

郵税 宣拾五錢

流の文豪と轆を並へて馳聘するに足る、異者博士の米國に在りて、英文武士道を著し、

名聲嘖々として北米大陸に傳ばり繁房の更にこれを刻して、

獨逸國エラ、カウフマン先生器

東西に逃り、古今を貫き、 獨文 武

而して其英文は、遵勁簡錬、 優に英米

部の注文ありし一事、これを證明するに餘りあるべし、 は、必しも多言を須ぬず、獨逸の新聞雜誌、 發刊するととなれり、 カウフマン氏の譯が、博士の 英文と 相照映して、 争ふて其批評を掲げ、 先頃ろ校閱漸く畢り、弊房に於て 今回伯林の書店より数子 如何に 精妙なるか

)獨文武士は訂正第二版發行□

と罕なる空前の大著として斯學界に歡迎せられ、再版、三版、既に蠢き、今回更に

*國文學博士農學博士 新渡戶稻造先生著



郵 正價金壹圆五拾 判洋 稅 企 裝 全 四

農業社界學として看るべく 觀察奇警、引證豐富、荷くも經世に志ある人士は 増稲訂正して 第四版 を刊行するに至れり、蓋し本書題して農業本論と日ふも共論ずる なるべく必ずしも弦に贅言せざるなり。 と獨文武士道の著を以て文名海外に嘖々たる、 必ず一讀せざる可らず、若し夫れ著者が學藝界に如何なる地歩を占めつくあるか、英文 所は農を主として廣く社會全般の事項に及び單に農業本論として看るべきのみならず 小 一事に徴するも明か

O 發 行元

東京日本橋區大傳馬鹽町

裳

著生先昻重賀志

(版六十第補增)

本 風

錢拾金稅郵 **錢拾五金價正**

けば、殊に趣味の言ふ可からざるものらあん。 毎に材料と圖畵とを新に補加せり、青山白水の間に此番を繙 發賣所 書 肆 裳

六萬部、版を吹む 世に敷くこと既に

て普く世に知られ、

ること十六、一版

ず外國人の批評に據るも、日本近代期の稀有なる名著述とし なる所因を親切に立論せしものにして、濁り日本人のみなら 本書は密美的と理學的とを調和し、以て日本國の風景の洵美

房

i (i

華

FLOWERS

を知りて、其風姿韵致の美を歌ふとを知らず、嗚呼孰れか造化の驪機に斯二者を合せて 之な一とするに在るをを知らん、著者身を科學界に委れ、穷ら文學を嗜み。 久しく此四 花は自然の精華にして、造化の鰋機これに萃る。而かも詩人は、唯た其風姿韵致の美な を知りて其構造組織の巧を究むるを知らず、科學者に只其構造組織の巧を究むる 森川上龍彌 合著 藤島武二

は

飲か補ふるに惹あり、拮据數年漸く本書を成せり、 致て花の美と巧とか聞き盡くし、造 ずしも並に縷述せず、一覧して、其言の浮誇ならざるを徴知せられよっ かるしあらんか、圖牆の巧、印刷製本の美、書中の文字と相輝映するに至つては、

大谷二瀧高與圓加英龍由天今年 平貝伊藤 宮澤山謝山茂 卷晁德琴耶村舉淵蝶山雪正以 胤軒齊窩 の部 門 月藤渡山近小伊竹寶松深小饒流 小杉圓中 山田珠江 性田邊東藤澤能內井尾草堀るの 田恭 上東華京重蘆忠式其芭元遠なに 人湖山傳藏菴敬部角蕉攻洲不起 清伯冲樹 平佐高葛間林塙山酒近石狩 記... 大類茲山 四世 生崎傳 縣井松川野 平山祖閣火 郎陽徠齊む 臣山英鸾藏平一貳一林山幽 **直吉梁錢高蒲大平大井澤本** 佐本室山 木田川屋田 藤居 鹿 0 信宜鳩素 何 ぞ限 泉醛巖衛衛平畝內雄鶴份悅 淵甚巢行

の三 力育 米伊に年 の時 今鴻表らをほ傳如好然知書部せ 盛代 日儒をし除多ふす悪れす界數ん 勝白德 衰活 、附めき少べるにど 賴問 を動 化義し `のきあ從もる傾毎欲 澤達る 河川叙の 上事飲一りひ創し 淵烈以つ實漏流 鷹政令建第 源士て新のあの 共治山宗最と るのな 由の本た誤る人にを初り聲部 來偉史にれたを一以、〇響の 11 しるて簡部 **選叢五る免遺中** 部 三人 門 るにを拾けれせ 起き文に壇 水德年主 島水な地 竟上新 野川史位 - り追 **等以**で 津戸もの たの補房 の治 のた に無り傳正深三足れ、をしく百 齊義下教 延れ、をしく百 らて庶選、之年 人政くび文を間 か教は加った。 記發 邦光す其 彬公六達 管質 多ず中 Fr へ社 か教は加字遺人 中次 た 會を描寫し、 文由への憾物 覧を 鎜 ě て雜との傳 池け民 井新 執 得以四る 衰される 並け ij 伊井 部は今と 出す 容と三門、回い、回れる 直白 祖風にかられたのでは、無いのでは、一年間にからいる。 ル祭を得ること 以て截輪的に徳川 社會のは、 烈心的 强石 るも のは、 時取 細 徳徳 き觀る 戢として 賢諸 名尾務 III 川川 幕 有餘 銀 府三百年 はに の江巻 に確さなと 凤湖 必く者 に諸發 、型年か遅後ず関の 問 熟君行

の弊士字ざ動成峻じの或遏徳 最房の観るかる烈て議に斷川 お激 實、然で或積のも嗣る今は威本 不にか ぅ 跡人晦もる為たを 3 生のざのをぬ命基る時候る 其川目入 人幕をる と府知も 哲文らなて

長

郵稅 價

金四十 金

錢圆